

**FRIGERIO**

Partner per professionisti

**MAXA**<sup>®</sup>  
AIR CONDITIONING



**Residenziale**  
*Residential*

1/2022

20  
**22** +



12

**Residenziale mono**  
*Mono residential*

27

**Residenziale multi**  
*Multi residential*

41

**Listino**  
*Price List*



FR | Notre société a été fondée en 1992 et depuis 1996 elle s'occupe exclusivement du confort environnemental en étudiant et en commercialisant des appareils pour le chauffage et la climatisation. L'arrivée pour le second des trois fils du dynamique Ferroli Luciano depuis toujours à la tête de la compagnie lui confère une nouvelle vigueur. Depuis 2005, la société est une S.p.A. (société par actions) et elle s'est installée dans un nouvel établissement de 92 000 m<sup>2</sup> dont elle est propriétaire. Depuis ses premiers pas sur un marché difficile, elle est aujourd'hui présente dans 24 pays européens et compte sur le territoire italien plus de 40 agences. De plus, elle collabore sur le terrain avec plus de 350 centres de service après vente qui assurent une rapide et efficace assistance à ses clients. Sa gamme de produits de grande qualité est une des plus complètes de la scène européenne, grâce surtout à la recherche continue et à l'introduction d'articles en mesure de répondre aux exigences les plus variées. Sa "mission" est de garantir le bien-être des personnes et ce, en raison de la multitude de solutions à la pointe disponibles.

DE | Unser Unternehmen wurde im Jahre 1992 gegründet und beschäftigt sich seit 1996 ausschließlich mit der Entwicklung und Verteilung Klimaanlagen. Es wird von dem immer noch aktiven Luciano Ferroli geführt und erhielt mit dem Eintritt seiner drei Söhne, die ihm zur Seite stehen, einen neuen Aufschwung. Heute sind wir eine Aktiengesellschaft, die seit 2005 einen neuen Sitz auf 92.000 m<sup>2</sup> in eigenem Besitz eingerichtet hat. Seit dem Beginn des Verkaufs auf einem schwierigen Markt sind wir heute mit mehr als 40 Filialen in Italien und in 24 anderen europäischen Ländern vertreten, außerdem arbeiten mehr als 350 Kundendienstzentren mit uns zusammen, um Ihnen rasche und erfolgreiche Eingriffe zu garantieren. Wir können uns einer erstklassigen Produktpalette rühmen, die zu den vollständigsten in Europa gehört, und das vor allem dank der ständigen Erforschung und Einführung von Artikeln, die die unterschiedlichsten Bedürfnisse befriedigen können. Unsere „Mission“ ist es, das Wohlbefinden des Menschen durch umfangreiche und verschiedene Lösungen, die stets ihrer Zeit voraus sind, zu gewährleisten.

# Tecnologia e progresso da oltre 30 anni

## Technology and innovations for 30 years

La nostra realtà nasce nel 1992 e dal 1996 si occupa esclusivamente del comfort ambientale progettando e distribuendo prodotti per il riscaldamento e la climatizzazione dell'aria.

Fondata da Luciano Ferroli, ha ricevuto nuova spinta con l'avvento dei tre figli, oggi siamo una S.p.a. operativa dal 2005 in una sede insediata su 92.000 m<sup>2</sup> di proprietà. Dai primi passi di vendite in un mercato difficile, oggi siamo presenti con più di 40 agenzie sul territorio italiano ed in 24 paesi europei, oltre a 350 centri assistenza che collaborano con noi per assicurarvi interventi rapidi e risolutivi. Possiamo vantarci di avere una gamma prodotti di alta qualità tra le più complete nel panorama europeo, grazie soprattutto alla continua ricerca e introduzione d'articoli atti a soddisfare le esigenze più svariate.

La nostra "Missione" è garantire il benessere umano con ampie e diverse soluzioni sempre all'avanguardia.

Our company was founded in 1992 and since 1996 deals with environmental comfort designing and distributing products for heating and air conditioning.

Founded by Luciano Ferroli and with the aide of his three sons formed a corporation that is active since 2005 in a new 92.000 m<sup>2</sup> owned building. From our first steps of sale in a competitive market, we are now present on the Italian territory with 40 agencies and in 24 european countries. Moreover we can count on more than 350 service centers to provide fast and efficient assistance.

We pride ourselves in offering one of the widest range of high quality products in the European market, thanks to continuous innovation and the introduction of new products.

Our mission is to guarantee human well being with a wide variety of technologically advanced solutions.

Simone Ferroli  
CEO

ES | Nuestra realidad nació en 1992 y desde 1996 se ocupa exclusivamente del confort ambiental diseñando y distribuyendo productos destinados a la calefacción y el aire acondicionado. Dirigida por el siempre activo Ferroli Luciano, ha recibido un nuevo empuje con la llegada de los tres hijos que lo acompañan, hoy somos una S.p.a operativa desde 2005 en una nueva sede establecida en un local de 92.000 m<sup>2</sup> propios. Desde los primeros pasos de ventas en un mercado difícil, hoy estamos presentes con más de 40 agencias en el territorio italiano y en 24 países europeos, además de los 350 centros de asistencia que colaboran con nosotros para garantizarnos intervenciones rápidas y resolutivas. Disponemos de una gama de productos de alta calidad entre las más completas del panorama europeo, gracias principalmente a la investigación e introducción continua de artículos tendientes a satisfacer las exigencias más variadas. Nuestra "Misión" es garantizar el bienestar humano con amplias y distintas soluciones siempre de vanguardia.

RO | Compania noastră a fost înființată în anul 1992 și din anul 1996 se ocupă de confortul ambiental, proiectând și distribuind produse de aer conditionat. Compania este condusă de către Luciano Ferroli și cu ajutorul celor trei fiți ai săi care activează încă din anul 2005 într-o clădire proprie de peste 92.000 m<sup>2</sup>. Înca de la început am reușit să facem față competiției, iar astăzi avem peste 40 de dealeri pe teritoriul Italien și suntem prezenti în peste 24 de țari. Mai mult decât atât, putem conta pe cele peste 350 de centre de service autorizate pentru asistență rapidă și eficientă. Ne mandrим cu faptul că putem să oferim una din cele mai complexe game de echipamente de climatizare de înaltă eficiență din Europa, astăzi și datorită inovației continuu să introduceri de noi produse pe piata. Misiunea noastră este de a garanta bunastarea oamenilor prin oferirea de soluții variate tehnologice.

Abbiamo portato il nostro credo GREEN anche all'interno della nostra azienda, installando nel 2011 un impianto fotovoltaico, che ci permette di soddisfare il nostro fabbisogno energetico.

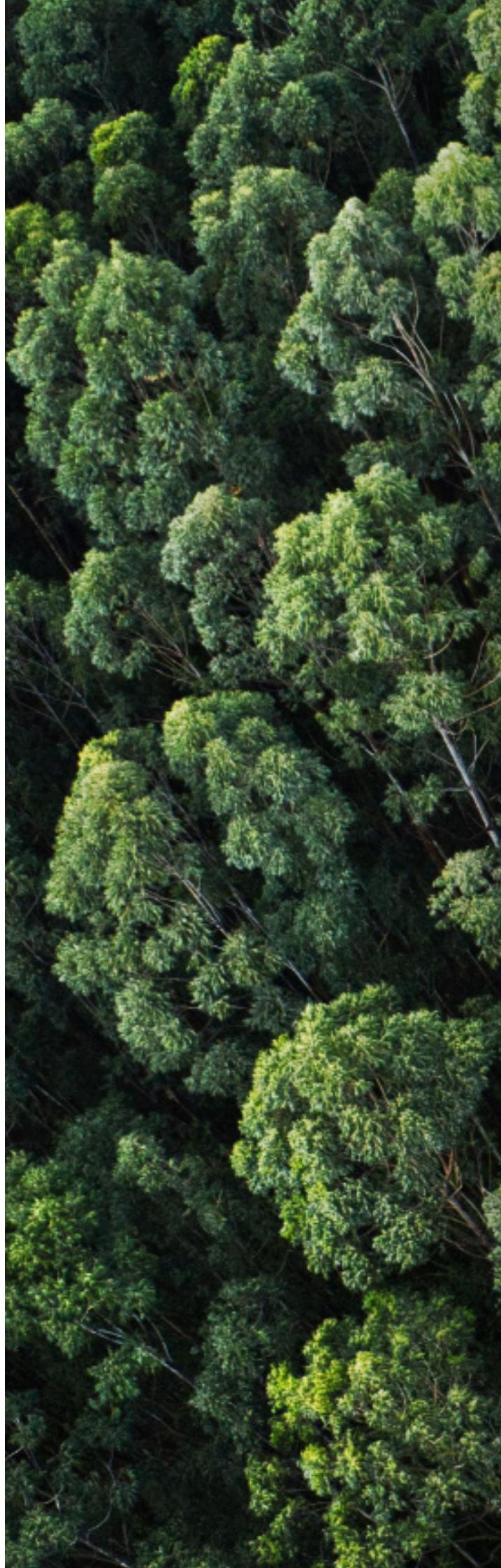
*We brought our belief GREEN also within our production company, by installing a photovoltaic system in 2011 which allows us to meet our energy needs.*



Pensiline uffici  
Covered parking

Impianto su magazzino  
PV on warehouse roof

Campo Fotovoltaico  
Photovoltaic field



# Maxa e il rispetto per l'ambiente

## Green Policy

La tutela dell'ambiente è uno dei valori su i quali si fonda il nostro modo di agire e lavorare. Vogliamo sentirci parte attiva nella salvaguardia dell'ambiente e della Terra.

La nostra mission come Maxa green è di:

- Evitare di aumentare il già elevato riscaldamento globale
- Promuovere un'attenta politica di riciclaggio dei componenti dei nostri prodotti.

### Come intendiamo tradurre il nostro contributo in azioni concrete?

Sviluppando prodotti che puntano al risparmio energetico attraverso l'utilizzo di gas ecologici che riducano la possibilità di dispersione del gas nell'ambiente.

Dal 2002 utilizziamo il gas refrigerante R410A nei nostri climatizzatori diventato poi un master per tutti i nostri competitori. Successivamente abbiamo introdotto il Gas refrigerante R32, un gas fluorurato a basso valore di GWP, pari a 675, che permette di realizzare impianti fino a 7 kg di gas.

Investendo nella ricerca e nello sviluppo di sistemi di riscaldamento a pompe di calore nelle abitazioni ed in sistemi di recupero del calore che permettono di ottenere un notevole risparmio energetico.

Rispettando la direttiva RoHS 2002/95/CE, la quale prevede il divieto e la limitazione di componenti che utilizzino piombo, mercurio, cadmio e cromo. L'iscrizione al consorzio di riciclo condizionatori RIDOMUS garantisce un'attenta politica di riciclaggio dei componenti degli apparecchi per la climatizzazione di uso domestico.

*Environmental protection is one of our values which underline the way we act and work. We want to have an active part to protect the environment and the Earth.*

*Our mission as Maxa Green is:*

- *Avoid increasing the already high global warming*
- *Promote careful recycling policy component of our products.*

### **How we intend to translate our contribution in concrete actions?**

*By developing products that aim to save energy through the use of ecological gases that reduce the possibility of leakage of gas in the environment.*

*Since 2002 we use the R410a refrigerant gas in our air conditioners then became a master for all our competitors.*

*Then we introduced the R32 refrigerant gas. A fluorinated gases with a low GWP value, equal to 675, allowing to realize plants up to 7 kg of gas.*

*By investing in research and development of heating systems with heat pumps in home and heat recovery systems to achieve considerable energy savings.*

*Respecting the RoHS Directive 2002/95 / EC, which provides for the prohibition and restriction components that use lead, mercury, cadmium and chromium. Registration for the recycling Ridomus conditioners consortium guarantees careful of the equipment components recycling policy air conditioning of household.*



## Certificazioni Certifications

La certificazione **Eurovent** attesta che i nostri prodotti hanno superato scrupolosi controlli da parte di laboratori incaricati di verificare la veridicità dei dati tecnici e di prestazione pubblicati dalla nostra azienda.

A tutela quindi dell'utilizzatore garantisce che i prodotti sono conformi alle normative europee di prestazione e livello sonoro.

**Eurovent** certification attests that our products have passed rigorous quality control by laboratories to check the veracity of the technical and performance data published by our company.

It guarantees that the products comply with European standards of performance and sound level.

### EHPA Quality Label per la nostra gamma i-32V5

La certificazione EHPA valida per i mercati di Austria e Svizzera è un ulteriore marchio di garanzia della qualità delle nostre pompe di calore ed è necessario in questi mercati per poter permettere al cliente di accedere agli incentivi statali.

Siamo Membri Dell'associazione Warmepumpe Austria

La Warmepumpe Austria (WPA) è un'associazione industriale con sede a Linz che copre l'intera catena del mercato dall'installazione all'utente finale. L'associazione è stata creata nella primavera del 2012 ed a oggi oltre il 90% di tutti i produttori di pompe di calore ne sono affiliati in quanto, in Austria tutte le società di fornitura di energia sono organizzate attraverso tale l'associazione.

### EHPA Quality Label for our range i-32V5.

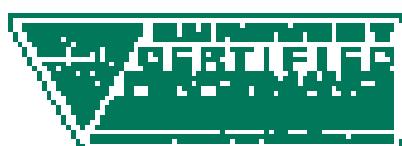
The EHPA Quality Label is a label that shows the end-consumer a quality heat pump unit or model range on the market. The heat pumps that receive the label need to undergo tests according to the international standard EN14511 and EN16147. These tests are executed by EN17025 accredited test centres.

We Are Member Of Austrian Warmepumpe Association

Austrian Warmepumpe is an industrial Association based in Linz that covers the market chain from installation to end user. The Association was created in spring 2012 and today over 90% of all heat pump manufacturers are affiliated because all austrian energy supply companies are organized through this association.

La certificazione **HP Keymark**, il cui schema è di proprietà del European Committee for standardization (CEN), è un percorso volontario di certificazione delle pompe di calore in vigore dal 2015, promosso dalla Associazione EHPA - European Heat Pump Association - che ha lo scopo di rispondere al meglio alle crescenti esigenze regolatorie in carico ai produttori di pompe di calore, assolvendo allo scopo di attestare la veridicità dei dati di consumo energetico e sonoro dichiarati dall'etichetta energetica. Per quanto concerne i riconoscimenti a livello europeo, lo schema HP Keymark dà la possibilità di accedere agli incentivi nei seguenti stati: Francia, Germania, Repubblica Ceca, Slovacchia, Austria, Polonia, Svizzera, Inghilterra.

**HP Keymark** certification of European Committe for standardization (CEN) it's a voluntary certification process for heat pumps in force since 2015, promoted by EHPA - European Heat Pump Association - This Association has the purpose of responding in the best way to the growing regulatory needs of heat pump manufactures, fulfilling the purpose of certifying the energy and sound consumption data declared by energy label. In European market Keymark certification confirm the possibility to acces the incentives accordin governament dispositions, in the following countries: France, Germany, Czech Republic Slovakia, Austria, Switzerland Poland and Great Britain.



# Trasforma ad acqua i sistemi aria-aria e risparmia lo spazio dell'unità esterna

Turns to water the air-to-air systems  
and saves space of external unit



## Perché

l'unità condensata ad acqua è utile per risolvere alcune difficoltà installative e specialmente nei casi in cui non sia possibile posizionare l'unità esterna per questioni di eccessiva distanza o di vincoli estetici o normativi.

## Unità condensate ad acqua

L'unità condensata ad acqua prevede che l'unità esterna originale del sistema, mono o multi split, venga modificata come segue:

- eliminazione della batteria di scambio in aria
- eliminazione del ventilatore e del relativo motore
- inserimento di opportuni elementi adatti a trasferire il calore o il freddo all'acqua
- sostituzione dell'involucro originale con uno più compatto ed adatto ad installazioni anche in luoghi ristretti.

## Installazione

L'unità è provvista di collegamenti idraulici (entrata ed uscita acqua) collegamenti frigoriferi (originali) e collegamenti elettrici (originali).

## Advantages

The water-cooled unit is useful to solve some difficulties different installation and especially in cases where it is not possible to place the outdoor unit to excessive distance or aesthetic issues or regulatory constraints.

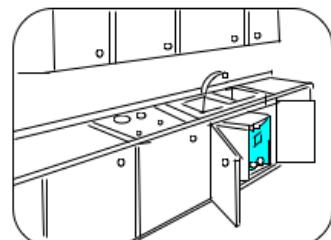
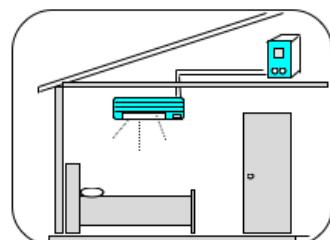
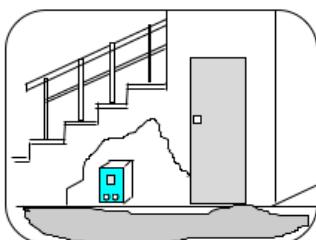
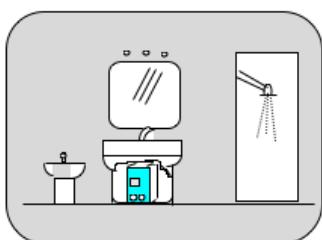
## Water cooled units

The water-cooled unit is expected that the external original system drive, single or multi split, is amended as follows:

- Elimination of exchange coils in the air
- Elimination of the fan and the motor
- Inclusion of relevant material suitable to transfer heat or cold water
- Original casing replacement with a more compact and suitable for installations also tight places

## Installation:

The unit is provided with water connections (inlet and outlet water) refrigerant connections (original) and electrical connections (original).

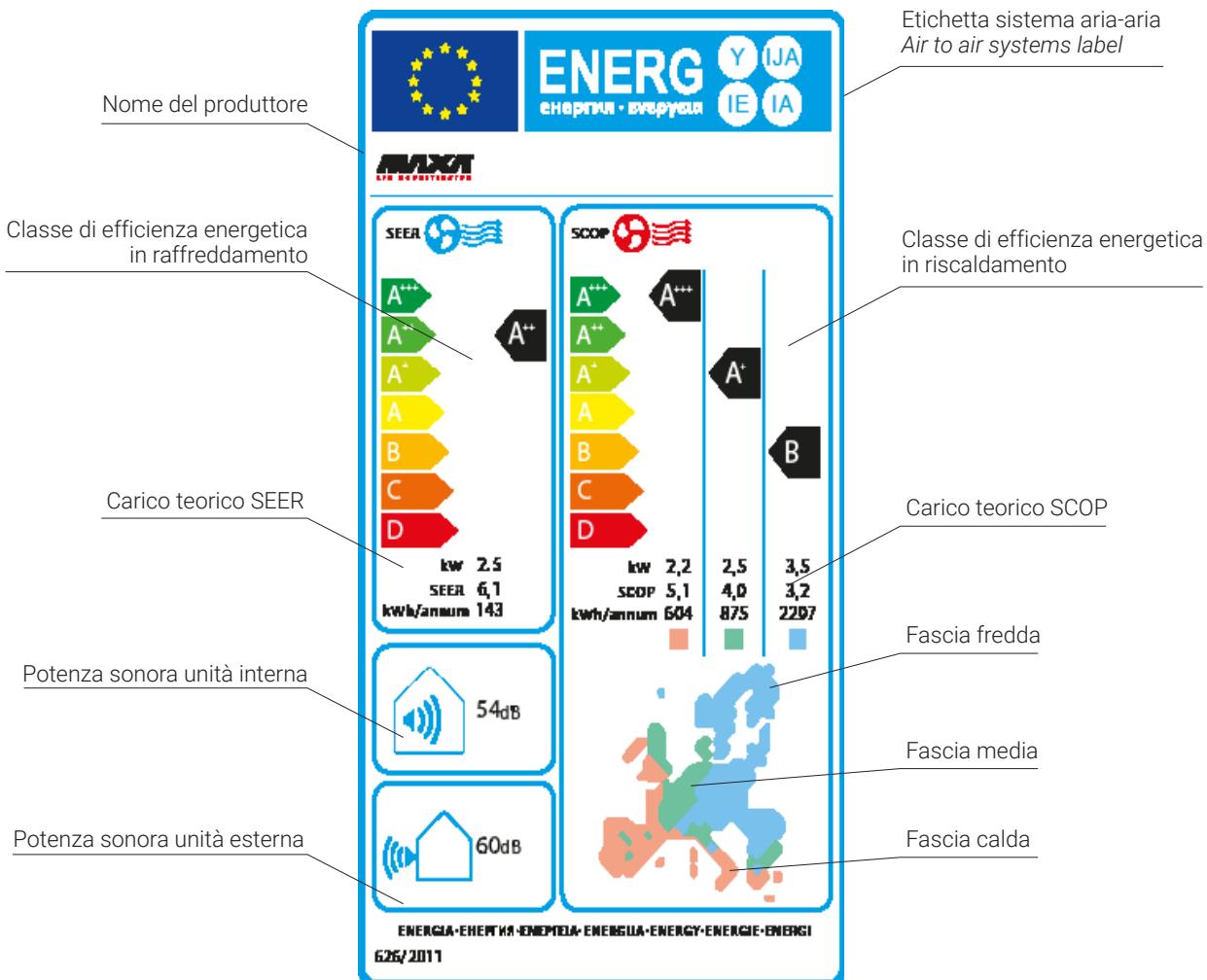


Un'unità condensata ad acqua può essere installata in piccoli spazi all'interno dell'edificio purchè vi siano presenti i collegamenti idraulici.

A water-cooled unit can be installed in small spaces in the building as long as you have all of the hydraulic connections.



# Efficienza energetica Energy Efficiency



Come per gli altri elettrodomestici, anche i climatizzatori sono accompagnati dall'etichetta energetica. È obbligatoria dal 2013 per gli apparecchi per uso domestico con una potenza nominale minore o uguale a 12 kW.

L'etichetta energetica descrive le prestazioni dei diversi modelli, monoblocco o split, solo freddo o pompa di calore. Le etichette sono divisibili in tre settori. Nel primo settore è riportato il nome o il marchio del costruttore e il nome del modello e un pittogramma che descrive la modalità di funzionamento: raffrescamento e riscaldamento. Nel secondo settore sono riportate le classi di efficienza energetica, ed è evidenziata quella di appartenenza.

Le classi sono rappresentate da una serie di frecce di lunghezza crescente e colore diverso, associate a una lettera dell'alfabeto (dalla A+++ alla D). La lettera A++, e la relativa freccia verde più corta, indica, a parità di altre caratteristiche, gli apparecchi con i consumi di energia più bassi.

Nel terzo settore, invece, si evidenziano le caratteristiche tecniche ed energetiche dello specifico modello, come:

- La potenza nominale in kW per le diverse modalità di funzionamento.
- Per i climatizzatori di tipo split: il valore del SEER (indice di efficienza energetica stagionale) per la modalità raffreddamento e il valore dello SCOP (coefficiente di prestazione stagionale) in modalità riscaldamento, che viene calcolato per le tre principali fasce climatiche esistenti nell'UE: "media", "più calda" e "più fredda".
- Il consumo per 60 minuti di funzionamento in ciascuna modalità, in kWh.
- Il rumore emesso dall'unità all'interno della stanza, in decibel.

The air conditioners are accompanied by the label energy, mandatory since 2013 for appliances with a lower power rating than or equal to 12 kW.

The Label describes the performance of different models. Labels has three sectors. In the first field shows the name or trademark of the manufacturer, the model name and a pictogram of operation: cooling and heating. In the second sector you can find the energy efficiency classes.

The classes are represented by a series of different color and increasing length of the arrows, associated with a letter of the alphabet (from A to D++). The letter A++, and the relative shorter green arrow, show, in equal other features, the lowest energy consumption.

In the third sector, however, we will highlight the technical and energy characteristics of the specific model, such as:

- The nominal power in kW for the different modes of operation.
- For split type air conditioners: the value of the SEER (seasonal energy efficiency ratio) for cooling mode and the value of SCOP (seasonal coefficient of performance) in heating mode, which is calculated for the three main existing climate zones in EU: "average", "warmer" and "cooler."
- The consumption for 60 minutes of operation in each mode, in kWh.
- The noise from the unit in the room, in decibels.

## SEER & SCOP

SEER e SCOP sono i nuovi parametri per indicare l'efficienza energetica stagionale di pompe di calore e climatizzatori rispettivamente per il funzionamento in raffrescamento e in riscaldamento. Più sono elevati tali valori maggiore è l'efficienza energetica e sono bassi i consumi. SEER e SCOP sono anche il riferimento per l'assegnazione della classe energetica il cui massimo è rappresentato dalla A+++ per raggiungere la quale sono necessari valori minimi rispettivamente di 8.5 e 5.1.

**Le nostre pompe di calore si collocano in una fascia energetica superiore rispetto alla media di mercato.**

*SEER and SCOP are the most important parameters to indicate the energy efficiency of air-conditioning.*

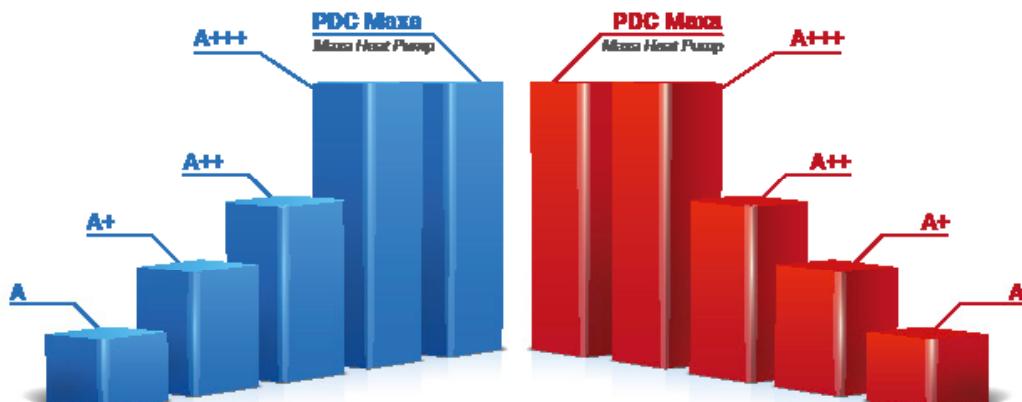
*SEER is used to performance in cooling and SCOP for heating.*

*The higher these values are, the energy efficiency is greater and power consumption are low.*

*SEER and SCOP define the energy class, whose maximum is represented by A+++ The minimum values of SEER and SCOP has to be 8.5 and 5.1 respectively.*

*Our heat pumps are placed in a higher energy band than the market average.*

Comparazione  
Raffreddamento  
pompa di calore



Comparazione SCOP  
Riscaldamento di una  
pompa di calore MAXA



12

## Residenziale mono Mono residential

# Nuove dotazioni 2022

New features 2022



## Filocomando per unità interne mono e multi residenziali

Il filocomando abbinabile ad unità interne mono e multi residenziale permette la completa gestione di tutte le funzioni dell'unità interna. Le principali funzioni gestibili sono: la modalità di funzionamento, la velocità di ventilazione, la temperatura desiderata ed il timer giornaliero. La semplicità d'uso e la comodità di conoscere a prima vista le condizioni di funzionamento del condizionatore risultano molto utili. La presenza del comando a parete è particolarmente indicata nelle applicazioni all'interno di uffici o altri luoghi dove un normale telecomando potrebbe essere smarrito o sottratto.

## Wired remote controller for single and multi-residential indoor units

The wired remote control that can be combined with single and multi-residential indoor units allows complete management of all the functions of the indoor unit. The main functions that can be managed are: the operating mode, the ventilation speed, the desired temperature and the daily timer. The ease of use and the convenience of knowing at first sight the operating conditions of the air conditioner are very useful. The presence of the wall control is particularly suitable for applications inside offices or other places where a normal remote control could be lost or stolen.



## Funzione ECO - Pluma Superior

In modalità raffreddamento, premendo questo pulsante, il telecomando regolerà automaticamente la temperatura a 24°C, la velocità della ventola impostata su "Auto" per risparmiare energia (solo quando la temperatura impostata è inferiore a 24°C). Se la temperatura impostata è superiore a 24°C, premendo il pulsante ECO, la velocità del ventilatore cambierà in "Auto", la temperatura impostata rimarrà invariata.

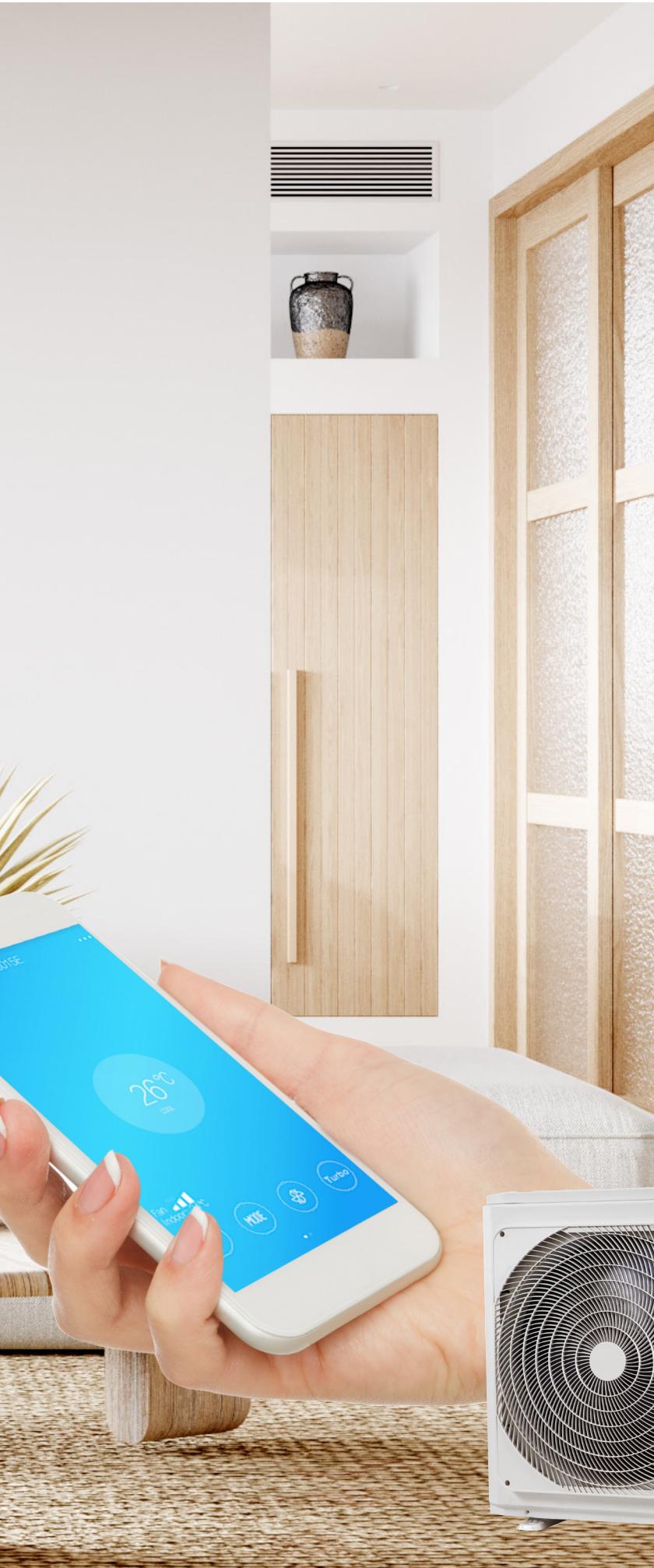
## ECO function - Pluma Superior

Under cooling mode, by press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C). If the set temperature is above 24°C, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.



ANDROID APP ON  
Google play

Available on the  
App Store



## Smart Kit

### Controllo WiFi

### WiFi control

Grazie alla presenza di un apposito Smart Kit e alla App disponibile sia per applicativi iOS che Android, è possibile controllare il funzionamento dei condizionatori della serie **Pluma e Tredis** in ogni situazione, con sempre maggiori funzioni e semplicità di utilizzo: come accendere il condizionatore mentre ci si dirige verso casa, in modo da godere della temperatura desiderata già al proprio rientro.

*Thanks to the presence of a special Smart Kit and to availability of an App on both platforms regarding the iOS and Android operating systems, you can regulate the operation of **Pluma and Tredis** series air conditioners at any situation, with ever-greater number of functions and with ease of use: how to turn on the air conditioner while heading back home from outside, so as to enjoy the warmth you want already at your return.*



## Tutte le funzioni a tua disposizione

### All the functions at your disposal

#### Diagnosi intelligente

Grazie al programma di diagnostica presente nell'applicazione, i valori di riferimento dei parametri operativi presenti nel prodotto possono essere verificati per valutare il corretto funzionamento delle unità del sistema.

#### Timer settimanale

L'accensione e lo spegnimento del prodotto possono essere impostate su base settimanale della App per programmare l'utilizzo del prodotto anche da remoto.



#### Maxa Smart Kit

È una chiavetta USB connessa alla scheda di controllo posta dietro al pannello frontale che permette di connettere le unità interne delle serie Pluma, ad un server di controllo dedicato mediante Wireless Lan. In questo modo le unità possono essere gestite e controllate via Mobile attraverso App & Bluetooth.

#### Smart diagnosis

Thanks to the diagnostic program involved in the application, the reference values of the operating parameters that are present in the appliance can be checked for evaluating the correct working of the peripheral parts of the system.

#### Weekly Timer

Using the control App, the appliance's switching on and off can be set on a weekly basis and also can be done even remotely.

#### Maxa Smart Kit

Is a USB pen drive connected to the control board situated behind the front panel that allows you to connect the indoor units of Pluma series, to a dedicated control server for the Wireless Lan. In this way the units can be managed and remotely adjusted from your Mobile device with the control App & Bluetooth..

#### Communication module

Pluma communication module (short SCP) is a loose accessory available for the Pluma indoor units range.

SCP is useful for managing the Pluma units through a dry contact for the remote ON-OFF function, or for being able to connect the Pluma units to a centralized control system. The two managing ways are not available together, it means that it's not possible to do both functions at the same time.

**Nota:** L'utilizzo della App richiede che Maxa Smart Kit sia costantemente connesso al web tramite una connessione wireless LAN.

**Note:** The use of the control App requires the constant connection of "Maxa Smart Kit" to the web via a Wireless LAN internet connection.



#### Scheda di Comunicazione

L'accessorio è composto da 2 distinte schede elettroniche che permettono di: agire tramite contatto pulito direttamente sull'unità interna serie Pluma con la funzione di ON-OFF remoto oppure agire tramite bus di comunicazione direttamente sull'unità interna Pluma permettendone la connessione a sistemi di controllo centralizzati. Tali funzioni non sono disponibili contemporaneamente. Le 2 schede elettroniche sono provviste di opportuni cablaggi di collegamento e trovano alloggiamento all'interno dell'unità Pluma senza necessità quindi di dover prevedere accessori esterni.

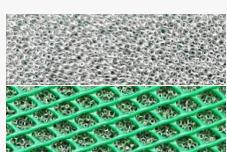


#### **Funzione Super Ionizzatore - Pluma Superior**

Con la funzione Super Ionizzatore grazie al rilascio ad alta concentrazione di ioni positivi ( $3.500.000 \text{ n/cm}^3$ ) e di ioni negativi ( $10.000.000 \text{ n/cm}^3$ ) si ottiene la purificazione dell'aria interna da odori, polveri e pollini. Gli ioni carichi negativamente attirano le particelle di polvere, i batteri, le spore e i virus, li neutralizzano, sostenendo la freschezza dell'aria nella stanza.

#### **Super Ionizer Function - Pluma Superior**

With the Super Ionizer function, thanks to the high concentration release of positive ions ( $3.500.000 \text{ n/cm}^3$ ) and negative ions ( $10.000.000 \text{ n/cm}^3$ ), indoor air is purified from odors, dust and pollen. Negatively charged ions attract the dust particles, bacteria, mold spores and viruses, neutralize them, supporting the freshness of the air in the room.



Filtro Silver ION

#### **Filtri Silver Ion**

Aggiungi al tuo split un nuovo PLUS, il filtro agli ioni d'argento e catechina per neutralizzare virus e batteri, funghi e spore. Grazie agli ioni d'argento e alla Catechina (sostanza naturale estratta dalle foglie di Tè con proprietà antivirali e antibatteriche) aiuta a prevenire il diffondersi delle patologie di origine virale.

#### **Silver Ion Filters**

Add a new PLUS to your split, the silver ion and catechin filter to neutralize viruses and bacteria, fungi and spores. Thanks to the silver ions and catechin (natural substance extracted from tea leaves with antiviral and antibacterial properties) it helps prevent the spread of viral pathologies.

#### **Versione Pluma 3plus**

Per i modelli 9000 e 12000 Btu disponibile anche la versione in tripla classe A anche in raffreddamento questo permette una miglior gestione dei consumi in aree geografiche con climi particolarmente caldi.

#### **Version Pluma 3plus**

For the 9000 and 12000 Btu models, the triple class A version is also available, also in cooling mode, which allows better management of consumption in geographical areas with particularly hot climates.

# Caratteristiche principali

## Main characteristics



### Sleep Curve

L'utilizzo dell'App permette un controllo ancora più accurato del proprio condizionatore: a partire dalla possibilità di programmare una "sleep curve", ovvero una serie di temperature desiderate in ogni ora della notte. Si può optare per una delle impostazioni già preimpostate, oppure crearne a proprio piacimento.

### Sleep Curve

The use of the control App allows you to regulate more accurately your air conditioner: starting from the possibility of configuring a "sleep curve" program, or else configuring a series of desired temperatures for the hours of night time. You can choose one of default settings, or either create the settings that you wish.



### Comfort immediato

La serie Pluma utilizza un potente compressore e una presa d'aria progettata per generare un forte flusso di aria fresca per il tuo comfort immediato. Pluma è dotato di una tecnologia di avvio che permette di raggiungere la massima velocità del compressore in soli 6 secondi.

### Immediate comfort

Pluma series use powerful compressor and extraordinary air inlet design to generate a strong flow of cool air for your instant comfort. Pluma is equipped with a start-up technology that allows to reach the maximum compressor speed in just 6 seconds.



### Raffreddamento senza limiti

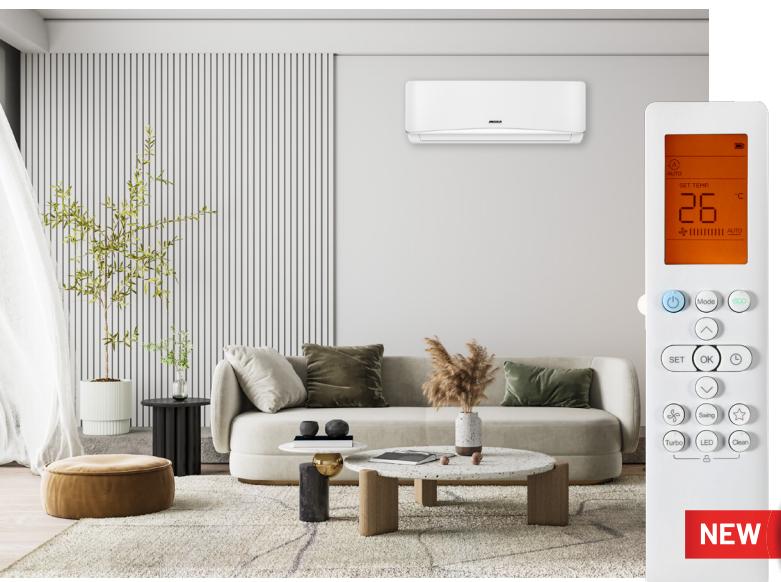
Anche a temperature dell'aria esterna fino a 50°C, la serie Pluma funziona ottimamente con una capacità di produzione del 100%, per garantire prestazioni di raffreddamento ininterrotte.

- Funzionamento stabile nell'intervallo di tensione: 150 V - 270 V
- Temperatura di uscita dell'aria più bassa: 14 ° C (minimo), 23 ° C entro 90 secondi (più veloce)
- Unità esterne resistenti alla sabbia e al vento

### No limit cooling

Even at outdoor temperatures of up to 50°C, Pluma series still works well with 100% output capacity to ensure uninterrupted cooling performances.

- Stable operation within voltage range: 150V - 270V
- Lowest air-outlet temperature: 14°C (lowest), 23°C within 90 seconds (fastest)
- Outdoor units resistant to sand & wind



### Telecomando

Il nuovissimo telecomando di Pluma offre la massima facilità di utilizzo unita ad un design moderno. Grazie alla sua logica intuitiva, sebbene il numero di tasti sia diminuito rispetto ai telecomandi precedenti, le sue possibilità di controllo sono aumentate.

### Remote controller

The new Pluma remote controller provides a maximum easy of use combined with the latest modern design. Thanks to its intuitive logic, its efficacy is increased relative to the control even with the decreased number of keys respecting the other previous remote controllers.



### Massima silenziosità

Il livello di silenziosità delle unità Pluma è estremamente elevato e permette di utilizzare il prodotto in qualsiasi condizione.

### High level of silencing

The level of silence of the Pluma units is extremely high and allows you to use the product at any condition.



### Massima libertà di regolazione direzione aria

Con l'effetto 3D si ha la possibilità di regolare dal telecomando la direzione di flusso dell'aria sull'asse verticale e su quello orizzontale, in modo da personalizzare a piacimento la diffusione dell'aria del condizionatore.

### Various possibilities for air direction adjustments

With the 3D effect you can adjust the vertical and horizontal air flow directions by mean of the remote controller so as to set the desired air diffusion of the air conditioner.

# Caratteristiche principali

## Main characteristics



### R32: il refrigerante del futuro

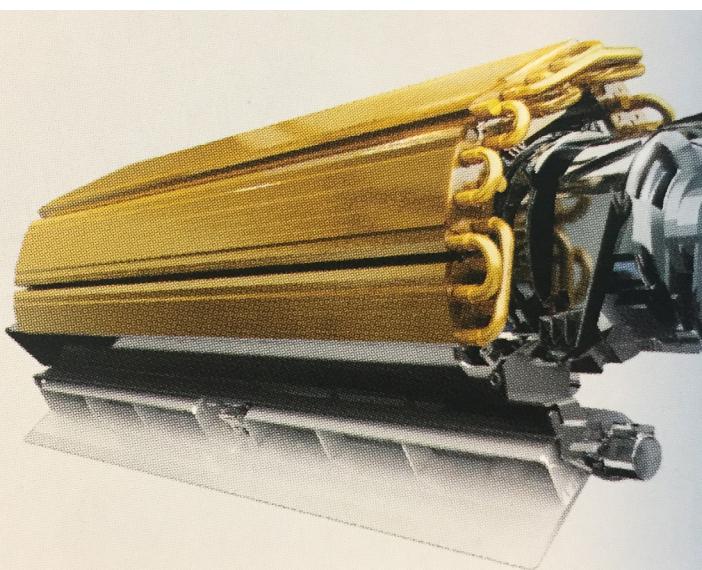
Sei motivi per scegliere il nuovo Refrigerante R32:

- è un refrigerante sicuro, già utilizzato quale componente del R410A
- è un mono componente puro facilmente reimpiegabile
- è un refrigerante con ODP (potenziale di danneggiamento dell'ozono) pari a zero
- è un refrigerante con un GWP (potenziale di riscaldamento globale) di 675
- è maggiormente efficiente dei refrigeranti HFC utilizzati in precedenza
- è la soluzione più innovativa per coniugare sostenibilità ambientale, prestazioni e sicurezza.

### R-32: the future's refrigerant

Six reasons for choosing the R32 new refrigerant:

- Safe refrigerant, already used as part of R410A
- Pure mono-component refrigerant that can be easily re-used
- Has an ozone depletion potential (ODP) of 0
- The global warming potential (GWP) level of this refrigerant is 675
- More efficient than the other previously used HFC refrigerants.
- Provide the most innovative solution for combining the environmental sustainability, performance and safety.

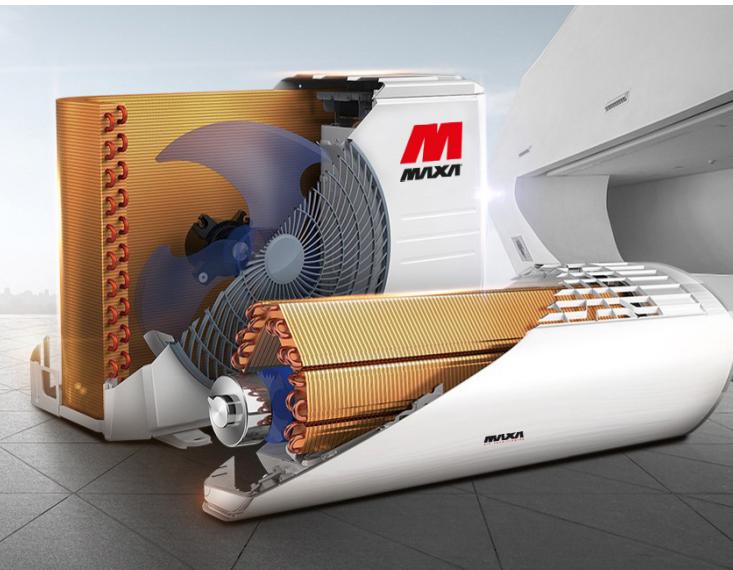


### Scambiatore Gold tech

Lo scambiatore di calore con trattamento superficiale ad effetto dorato garantisce una elevata resistenza all'ossidazione e alla corrosione. Questo rivestimento anticorrosivo sul condensatore può resistere all'aria salata, alla pioggia e ad altri elementi corrosivi. Inoltre, previene efficacemente la proliferazione di batteri e migliora l'efficienza di trasferimento del calore.

### Gold tech fins

Gold plating fin heat exchanger, is more resistant to oxidation and corrosion than ordinary blue fins of most condensers. This unique anticorrosive golden coating on the condenser can withstand the salty air, rain and other corrosive elements. It also effectively prevents bacteria from breeding and improve heat transfer efficiency.

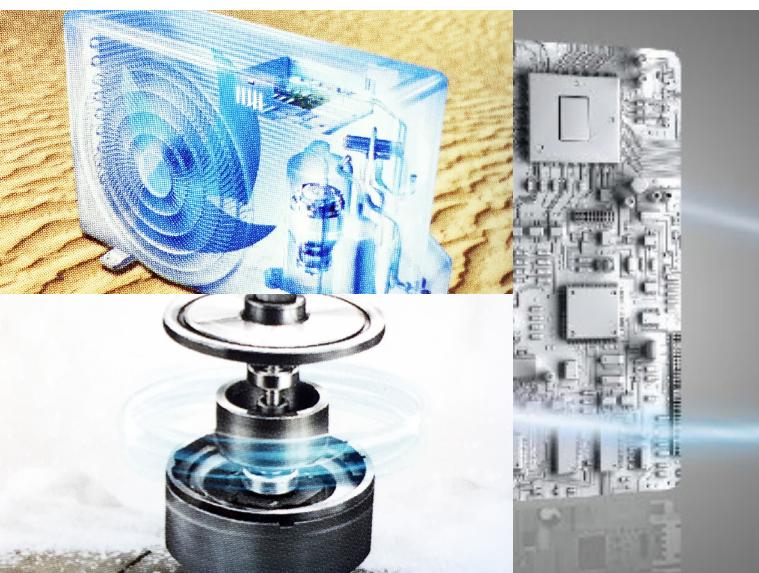


### Struttura anti corrosione

Il coperchio superiore è stato studiato e sagomato per mantenere pioggia e sabbia lontane e per garantire un funzionamento stabile dei componenti interni. La protezione a triplo strato della lamiera può superare un test di resistenza agli acidi della durata di 500 ore senza nessun segno visibile di corrosione, garantendo un ciclo di vita più lungo per l'unità, specialmente nelle aree umide.

### Solid casing

Our solid casing and t-shaped top cover work together to keep rain and sand away from the unit and ensure stable operation of interior components. The triple-layer protection can survive a 500-hour acid resistance test without leaving any visible sign of corrosion, ensuring a longer life cycle for the unit, especially in humid areas.



### Follow me

È l'esclusiva funzione di Pluma che permette il veloce raggiungimento della temperatura desiderata, rilevando la temperatura ambiente in prossimità del telecomando. Ciò garantisce un ottimo comfort.

### Follow me

*The exclusive function of Pluma that allows the rapid achievement of the desired temperature, by detecting the temperature in the environment near the remote control. This guarantees 360° comfort in your house.*

### Alte prestazioni

L'elettronica dell'unità esterna viene raffreddata dal gas refrigerante per migliorare notevolmente le prestazioni e la stabilità dell'unità esterna in presenza di temperature ambiente elevate. Questa tecnologia può migliorare la dissipazione del calore al 500%.

Il quadro elettrico dell'unità esterna è stato dotato di ben 4 griglie di ventilazione per una migliore dissipazione del calore.

Il nuovo compressore garantisce prestazioni stabili anche in condizioni di alte temperature esterne.

### High Performance

New refrigerant-cooled circuit radiators effectively cool down the E-Box to vastly improve the outdoor unit's performance and stability in high ambient temperatures. This technology can enhance heat dissipation to 500%.

The number of air grid installed on the outdoor unit's electric control box has increased from 1 to 4 for better heat dissipation.

Durable compressor ensures stable performance under extremely hot conditions.



### 5 Anni di garanzia sul Compressore

Nuova ulteriore garanzia di 5 anni sul compressore dell'unità esterna.

### 5 year warranty on compressor

*New additional 5-year warranty on the outdoor unit compressor.*



# Pluma Superior R32

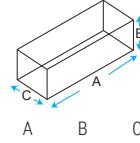
**2,6 kW÷6,2 kW**

**Condizionatore mono DC con WiFi standard**  
Mono DC air conditioner with standard WiFi

**NEW**



**SCOP=**  
**5.3 A+++**



	A	B	C	kg
SPR26R	722	290	187	7,3
SPR35R	802	297	189	8,6
SPR53R	965	319	215	10,9
SPR70R	1080	335	226	13,7

## Caratteristiche Tecniche

- Funzionamento silenzioso: solo 26 dBA alla minima velocità
- Eccezionali prestazioni in raffreddamento, questa gamma garantisce ottime prestazioni anche con temperature esterne fino a 50°C.
- Funzione di autopulizia.
- La funzione di timer 24 h
- Funzione Follow Me
- Ventilazione con effetto 3D
- Compatibile mono-multisplit
- WiFi Smart kit di serie
- 5 anni di garanzia del compressore
- Funzione super ionizzatore
- Filtro Silver Ion di serie
- Nuova funzione ECO
- Filocomando opzionale

## Technical Features

- Silent operation: only 26 dBA at the minimum speed
- Exceptional cooling performance, these units can work during summer at outdoor temperature up to 50°C.
- The self-cleaning function
- 24-hour timer function
- Follow Me Function
- 3D fan ventilation
- Mono and multisplit compatible
- Standard WiFi Smart kit
- 5 year compressor warranty
- Super ionizer function
- Standard Silver Ion filter
- New ECO function
- Optional wire controller

	SPR26R	SPR35R	SPR53R	SPR70R		
Potenza frigorifera	kW	2,64 (1,02~3,19)	3,52 (0,82~4,16)	5,28 (3,39~5,89)	6,27 (2,11~8,20)	Kühleistung
Cooling capacity	Kfrig/h	2,27 (0,88~2,74)	3,02 (0,70~3,58)	4,54 (2,91~5,07)	5,39 (1,81~7,05)	Potencia frigorífica
Puissance frigorifique	KBTU/h	9,20 (3,50~10,90)	12,00 (2,80~14,20)	18,0 (11,57~20,13)	21,40 (7,2~28,00)	Potência de refrigeração
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	0,74 (0,07~1,23)	1,08 (0,05~1,60)	1,55 (0,56~2,05)	1,94 (0,42~3,20)	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	4,95 (0,3~5,3)	5,10 (0,2~6,9)	6,7 (2,4~9,0)	10,9 (1,8~13,9)	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
S.E.E.R.		7,1 - A++	7,0 - A++	7,0 - A++	6,5 - A++	S.E.E.R.
Potenza calorifica	kW	2,93 (0,82~3,36)	3,81 (1,08~4,2)	5,42 (3,10~5,84)	6,71 (1,55~8,20)	Heizleistung
Heating capacity	Kcal/h	2,52 (0,70~2,89)	3,27 (0,93~3,63)	4,66 (2,66~5,03)	5,77 (1,33~7,05)	Potencia calorífica
Puissance calorifique	KBTU/h	10,0 (2,79~11,49)	13,0 (3,70~14,40)	18,5 (10,58~19,96)	22,9 (5,30~28,00)	Potência calorífica
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	0,78 (0,12~1,20)	1,02 (0,10~1,68)	1,46 (0,78~2,00)	1,80 (0,30~3,10)	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	3,5 (0,5~5,2)	3,66 (0,4~6,9)	6,5 (3,4~8,7)	9,3 (1,3~13,5)	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
S.C.O.P. Fascia media / Average / Moyenne		4,0 - A+	4,1 - A+	4,0 - A+	4,0 - A+	S.C.O.P. Mittelwert / Media / Média
S.C.O.P. Fascia calda / Warmer / Chaud		5,3 - A+++	5,0 - A+++	5,0 - A+++	5,0 - A+++	S.C.O.P. Wärmer / Cálido / Aquecedor
Compressore / Compressor / Compresseur		Rotary				Verdichter / Compresor / Compressor
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~,Ph,Hz		230, 1, 50			Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	416/309/230	584/477/395	730/500/420	1020/830/640	Luftdurchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore						Geräuschenwicklung / Nivel de ruido / Rumorsidade
Interna / Indoor / Intérieure	dB(A)	39/32/26	39/32/26	43/33,5/28	47/41,5/30,5	Inneneinheit / Interna / Interna
Temp. esterna / Outdoor temperature / Temp. extérieure*	°C	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50	* Außentemperatur / Temp. esterna / Temp. externa
Q.tà refrigerante / Refrigerant q.ty / Q. frigorigène	R32/g	550	550	1100	1450	Kältemittels / Cant. refrigerante / Quant. refrigerante
Lungh. tubaz. / Piping lenght / Longueur tuyauterie	m	≤ 25	≤ 25	≤ 30	≤ 30	Rohrleitungslänge / Long.conduct. / Compr. conducto
Disl. tra unità / Diff. in level / Dénivelation entre les unités	m	≤ 10	≤ 10	≤ 20	≤ 20	Höhenunterschied / Desniv. entre / Gradiente entre unid.
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz	inch / mm	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	Φ12(1/2")	Φ15,9(5/8")	Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligações gás
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ9,35(3/8")	Liquidanschlüsse / Enganches líquido / Ligações líquido

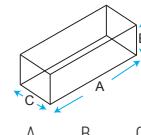
\* Limiti di funzionamento / Operating limits / Limites de fonctionnement / Betriebs-grenzwerte / Límites de funcionamiento / Limites de funcionamiento  
Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. - Condizioni di prova riscaldamento: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Heating test conditions: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai refroidissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. - Conditions d'essai chauffage: int. 20°C b.s. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. - Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b. - Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

# Tredis R32

**2,6 kW÷6,2 kW**

**Condizionatore mono DC con WiFi standard**  
Mono DC air conditioner with standard WiFi

**NEW**



mm mm mm kg

TFL26R	722	290	187	7,3
TFL35R	802	297	189	8,6
TFL53R	965	319	215	10,9
TFL70R	1080	335	226	13,7

## Caratteristiche tecniche

- Funzionamento silenzioso: 26 dBA alla minima velocità
- Classe energetica A+++
- Eccezionali prestazioni in raffreddamento, questa gamma garantisce ottime prestazioni anche con temperature esterne fino a -15°C.
- Funzione Sleep
- Super Slim
- La funzione di timer permette di programmare accensione e spegnimento del climatizzatore.
- Il tasto Turbo permette il raggiungimento molto più veloce della temperatura impostata in modalità raffreddamento
- Funzione Follow Me
- Wifi di serie
- Filtro Silver Ion di serie
- Filocomando opzionale

## Technical Features

- Silent operation: 26 dBA at the minimum speed
- Energy Class A+++
- Exceptional heating performance, these units can work during winter in heating mode operation at outdoor temperature down to -15°C.
- Sleep function
- Super Slim
- The timer function allows you to set the power on/off time of the air conditioner.
- The turbo button allows you to achieve the setting temperature rapidly in cooling mode.
- Follow me function
- Standard WiFi
- Silver Ion filter as standard
- Optional wire controller

		TFL26R	TFL35R	TFL53R	TFL70R	
Potenza frigorifera	kW	2,64 (1,02~3,19)	3,52 (0,82~4,16)	5,28 (3,39~5,89)	6,27 (2,11~8,20)	Kühlleistung
Cooling capacity	Kfrig/h	2,27 (0,88~2,74)	3,02 (0,70~3,58)	4,54 (2,91~5,07)	5,39 (1,81~7,05)	Potencia frigorífica
Puissance frigorifique	KBTU/h	9,20 (3,50~10,90)	12,00 (2,80~14,20)	18,0 (11,57~20,13)	21,40 (7,2~28,00)	Potência de refrigeração
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	0,74 (0,07~1,23)	1,08 (0,05~1,60)	1,55 (0,56~2,05)	1,94 (0,42~3,20)	Leistungsaufnahme / Pot. absorvida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou.assorbé	A	4,95 (0,3~5,3)	5,10 (0,2~6,9)	6,7 (2,4~9,0)	10,9 (1,8~13,9)	Stromaufnahme / Corr. absorvida / Corr. absorvida
S.E.E.R.		7,1 - A++	7,0 - A++	7,0 - A++	6,5 - A++	S.E.E.R.
Potenza calorifica	kW	2,93 (0,82~3,36)	3,81 (1,08~4,2)	5,42 (3,10~5,84)	6,71 (1,55~8,20)	Heizleistung
Heating capacity	Kcal/h	2,52 (0,70~2,89)	3,27 (0,93~3,63)	4,66 (2,66~5,03)	5,77 (1,33~7,05)	Potencia calorífica
Puissance calorifique	KBTU/h	10,0 (2,79~11,49)	13,0 (3,70~14,40)	18,5 (10,58~19,96)	22,9 (5,30~28,00)	Potência calorífica
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	0,78 (0,12~1,20)	1,02 (0,10~1,68)	1,46 (0,78~2,00)	1,80 (0,30~3,10)	Leistungsaufnahme / Pot. absorvida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou.assorbé	A	3,5 (0,5~5,2)	3,66 (0,4~6,9)	6,5 (3,4~8,7)	9,3 (1,3~13,5)	Stromaufnahme / Corr. absorvida / Corr. absorvida
S.C.O.P. Fascia media / Average / Moyenne		4,0 - A+	4,1 - A+	4,0 - A+	4,0 - A+	S.C.O.P. Mittelwert / Media / Média
S.C.O.P. Fascia calda / Warmer / Chaud		5,3 - A+++	5,0 - A+++	5,0 - A+++	5,0 - A+++	S.C.O.P. Wärmer / Cálido / Aquecedor
Compressore / Compressor / Compresseur		Rotary				Verdichter / Compresor / Compressor
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~Ph,Hz		230, 1, 50			Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	416/309/230	584/477/395	730/500/420	1020/830/640	Luftdurchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore						Geräuschenwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
Interna / Indoor / Intérieure	dB(A)	39/32/26	39/32/26	43/33/28	47/41,5/30,5	Inneneinheit / Interna / Interna
Temp. esterna / Outdoor temperature / Temp. extérieure*	°C	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50	* Außentemperatur / Temp. esterna / Temp. externa
Q.tà refrigerante / Refrigerant q.ty / Q. frigorigène	R32/g	550	550	1100	1450	Kältemittels / Cant. refrigerante / Quant. refrigerante
Lungh. tubaz. / Piping lenght / Longeur tuyauterie	m	≤ 25	≤ 25	≤ 30	≤ 30	Rohleitungslänge / Long.conduct. / Compr. conducto
Disl. tra unità / Diff. in level / Dénivelation entre les unités	m	≤ 10	≤ 10	≤ 20	≤ 20	Höhenunterschied / Desniv. entre / Gradiente entre unid.
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz	inch / mm	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	Φ12(1/2")	Φ15,9(5/8")	Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligações gás
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ9,35(3/8")	Liquidanschlüsse / Enganches líquido / Ligações líquido

\* Limiti di funzionamento / Operating limits / Limites de fonctionnement / Betriebs-grenzwerte / Límites de funcionamiento / Limites de funcionamento  
Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condizioni di prova riscaldamento: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Heating test conditions: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai refroidissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.h. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.h. | Conditions d'essai chauffage: int. 20°C b.s. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.h. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b. - Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

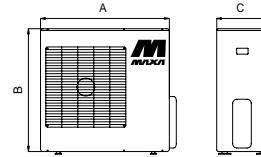
# Unità esterna R32

**2,6 kW÷6,2 kW**

## Unità esterna mono DC inverter

DC inverter mono outdoor unit

**NEW**



	A mm	B mm	C mm	kg
UNIS26R	720	495	270	23,2
UNIS35R	720	495	270	23,2
UNIS53R	805	554	330	33,5
UNIS70R	890	673	324	43,9

La misura della larghezza non è comprensiva di attacchi.  
The width measurement does not include attachments.  
La mesure de la largeur n'inclut pas les pièces jointes.  
Die Breitmessung enthält keine Anhänge.  
La medida del ancho no incluye arcos adjuntos.  
A medida da largura não inclui anexos.

### Caratteristiche Tecniche

- Compressore rotativo con tecnologia DC Inverter.
- Rapidità nel raggiungere la temperatura impostata (circa 2/3 del tempo di un condizionatore tradizionale)
- Riduzione fino al 70% del consumo energetico.
- Funzionamento silenzioso
- Funzionamento in pompa di calore fino a -15°C esterni
- Riavvio automatico in caso di sbalzi di corrente elettrica.

### Technical Features

- Rotary compressor with DC Inverter technology.
- Reach set temperatures very quickly (2/3 of the time requested by a standard air conditioner)
- Saving up to 70% of the machine power consumption.
- Silenced working
- Heat pump working up to -15°C outdoor.
- Auto restart in case of current blackout

	UNIS26R	UNIS35R	UNIS53R	UNIS70R	
Potenza frigorifera	kW	2,64	3,52	5,28	6,27
Cooling capacity	Kfrig/h	2,27	3,02	4,54	5,39
Puissance frigorifique	KBTU/h	9,00	12,00	18,00	24,00
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	0,74	1,08	1,55	1,94
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou.assorbé	A	4,95	5,10	6,7	10,9
Potenza calorifica	kW	2,93	3,81	5,42	6,71
Heating capacity	Kfrig/h	2,52	3,27	4,66	5,77
Puissance calorifique	KBTU/h	10,00	13,00	18,5	22,90
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	0,78	1,02	1,46	1,80
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou.assorbé	A	3,50	3,66	6,50	9,30
Compressore / Compressor / Compresseur		Rotary Inverter			Verdichter / Compresor / Compressor
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~, Ph, Hz		230, 1, 50		Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	1750	1800	2100	3500
Potenza sonora / Sound power / Puissance sonore	dB(A)	64	65	65	67
Temp. esterna / Outdoor temp. / Temp. extérieure*	°C	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50
Lungh. tubaz. / Piping lenght / Longueur tuyauterie	m	≤ 25	≤ 25	≤ 30	≤ 30
Disl. tra unità / Diff. in level / Dénivelation entre les unités	m	≤ 10	≤ 10	≤ 20	≤ 20
Q.tà refrigerante / Refrigerant q.ty / Q. frigorigène	R32/g	550	550	1100	1450
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz *	inch / mm	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	Φ12(1/2")	Φ15,9(5/8")
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ9,35(3/8")

Per i consumi del sistema riferirsi all'etichetta dell'unità esterna / For the consumption of the system refer to the label of the outdoor / Pour l'absorption électrique du système, référez-vous à l'étiquette de l'unité extérieure / Die betreffende Stromverbrauchs sind auf den Außengeräts

Labels gezeigt / Los datos del consumo energético están indicados en la pegatina de la unidad exterior

Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. | Heating test conditions: in 20°C d.b.

- out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai rafraîchissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.h. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.h. | Conditions d'essai chauffage: int. 20°C b.s. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.h. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. | Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b. | Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

# Il Bello R410&R32

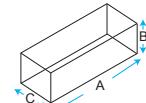
2,6 kW

**Condizionatore senza unità esterna**  
Air conditioner without outdoor unit

NEW



Nessuna unità esterna  
Without outdoor unit



	A	B	C	
	mm	mm	mm	kg
Il Bello-R	948	537	230	38
Il Bello	948	537	230	41

## Caratteristiche Tecniche

Dall'esperienza MAXA è finalmente nata la serie IL BELLO, il climatizzatore che ha eliminato l'unità esterna. La nostra tecnologia ha unito ciò che in tutti gli split è diviso da sempre; oggi possiamo offrire, con questo prodotto, un concentrato di innovazione che da tempo il mercato stava aspettando. Nello sviluppo del prodotto è stata prestata una particolare attenzione alle prestazioni, ottenendo una buona resa e un'elevata efficienza energetica in pompa di calore con funzionamento fino a -10°C. La sua installazione richiede il solo fissaggio di una staffa e l'esecuzione di due fori. Mai più vincoli: non avrete più bisogno di delibere condominiali o permessi di alcun tipo. Da oggi non dovete più rinunciare al comfort di un climatizzatore e non sarete più legati al problema dell'unità esterna.

## Technical Features

IL BELLO, the air conditioner without outdoor unit is finally born thanks to MAXA's knowledge. Our technology joined in one unit what has always been divided in two; We are offering a groundbreaking product our market has been asking for a long time. During the product development a special attention has been given to the performances, reaching a high energy efficiency in heat pump working up to -10° C. Its installation only consists in fixing a bracket and drilling two holes.

Free to have your air conditioner without asking any special permission. Starting from now you can enjoy the comfort of your air conditioner without any difficulties with the outdoor unit.

	Il Bello-R	Il Bello	
Potenza frigorifica / Cooling capacity / Puissance frigorifique	kW	2,63	Kühlleistung / Potencia frigorífica / Potência de refrigeração
Potenza assorb. / Power input / Puissance absorbée	kW	0,91	Leistungsaunahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
E.E.R.	W/W	2,87 - A	E.E.R.
Potenza calorifica / Heating capacity / Puissance calorifique	kW	2,73	Heizleistung / Potência calorífica / Potencia calorifica
Potenza assorb. / Power input / Puissance absorbée	kW	0,71	Leistungsaunahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
C.O.P.	W/W	3,83 - A+	C.O.P.
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air (1)	m³/h	430	(1) Luftdurchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Velocità di ventilazione / Fan speed / Vitesse de ventilation		3 (Auto)	Lüftungsgeschwindigkeit / Vel. de ventilacion / Vel. de ventilação
Refrigerante / Refrigerant / Frigorigène		R32	Kühlend / Refrigerante / Refrigerante
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~Ph,Hz	230,1,50	Kühlmittel / Alimentación / Alimentação
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore (1-2)	dB(A)	48-59	(1-2) Geräuschentwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
Temp. esterna / Outdoor temp. / Tem. extérieure	°C	-10 / +43	Außentemperatur / Temp. esterna / Temp. externa
Diam. fori parete / Wall holes size / Diam. des trous dans mur (3)	mm	150/160	(3) Durchm. Wandlöcher / D. huecos pared / D. furos parede
Lungh. tubaz. / Piping lenght / Longeur tuyauterie	mm	500	Rohrleitungslänge / Long.conduct. / Comprim.conduct.
Max lungh. tubaz. / Max Piping lenght / Max Longeur tuyauterie	mm	2.000	Max. Rohrleitungslänge / Max Long.conduct. / Max Comprim.conduct.
Cap. de deumidificazi. / Dehumid. cap. / Cap. de déshumid.	l/h	1,15	Entfeuchtungskapazität / Cap. de deshu. / Cap. de desumid.
Resistenza elettrica / Electric heater / Résistance électrique	W	--	Heizelement / Resistencia eléctrica / Resistência eléctrica
Colleg. in serie mod. bus / Serial Mod. bus con. / Con. en série mod. bus		--	Ser. Verbindungen / Conex. en series mod. bus / Conex. em series mod. bus

(1)Lato interno - Indoorside - Côté interne - Lado interior - Innen Seite

(2)La pressione sonora è stata misurata in camera semi-anecotica ad un metro di distanza dall'apparecchio. - The sound pressure was estimated in an anechoic chamber at one meter distance from air conditioner - La pression sonore a été mesurée en une chambre semi-anéchoïque à un mètre de distance de l'appareil. - Der Schalldruckpegel ist in einem Halb-Anechotik - Raum und aus ein Meter Entfernung vom Gerät gemessen worden. - La pression sonora ha sido medida en cámara semi-anecóica a un metro de distancia de la maquina - A pressão acústica foi medida na câmara semianecóica a um metro de distância do aparelho.

(3)Si consiglia di effettuare un foro di 162 mm per entrambi i tubi. - We recommend making a hole of 162 mm for both tubes. - Il est conseillé de réaliser un trou de 162 mm pour les deux tubes. - Wir schlagen vor, ein Loch von 162 mm für beide Rohre zu machen. - Se aconsela de efectuar un hueco de 162 mm para ambas tuberías. - Se conselha em fazer um buraco de 162 mm para os dois tubos.





27

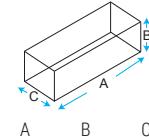
## Residenziale multi *Multi residential*

# Pluma Superior R32

2,6 kW÷6,2 kW

**Condizionatore multi DC con WiFi standard**  
Multi DC air conditioner with standard WiFi

NEW



	mm	mm	mm	kg
SPR26R	722	290	187	7,3
SPR35R	802	297	189	8,6
SPR53R	965	319	215	10,9
SPR70R	1080	335	226	13,7

## Caratteristiche Tecniche

- Funzionamento silenzioso: solo 26 dBA alla minima velocità
- Eccezionali prestazioni in raffreddamento, questa gamma garantisce ottime prestazioni anche con temperature esterne fino a 50°C.
- Funzione di autopulizia.
- La funzione di timer 24 h
- Funzione Follow Me
- Ventilazione con effetto 3D
- Compatibile mono-multisplit
- WiFi Smart kit di serie
- 5 anni di garanzia del compressore
- Funzione super ionizzatore
- Filtro Silver Ion di serie
- Nuova funzione ECO
- Filocomando opzionale

## Technical Features

- Silent operation: only 26 dBA at the minimum speed
- Exceptional cooling performance, these units can work during summer at outdoor temperature up to 50°C.
- The self-cleaning function
- 24-hour timer function
- Follow Me Function
- 3D fan ventilation
- Mono and multisplit compatible
- Standard WiFi Smart kit
- 5 year compressor warranty
- Super ionizer function
- Standard Silver Ion filter
- New ECO function
- Optional wire controller

	SPR26R	SPR35R	SPR53R	SPR70R		
Potenza frigorifera	kW	2,64 (1,02~3,19)	3,52 (0,82~4,16)	5,28 (3,39~5,89)	6,27 (2,11~8,20)	Kühlleistung
Cooling capacity	Kfrig/h	2,27 (0,88~2,74)	3,02 (0,70~3,58)	4,54 (2,91~5,07)	5,39 (1,81~7,05)	Potencia frigorífica
Puissance frigorifique	KBTU/h	9,20 (3,50~10,90)	12,00 (2,80~14,20)	18,0 (11,57~20,13)	21,40 (7,2~28,00)	Potência de refrigeração
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	24	24	34	62	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou.assorbé	A	0,11	0,11	0,15	0,28	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Potenza calorifica	kW	2,93 (0,82~3,36)	3,81 (1,08~4,2)	5,42 (3,10~5,84)	6,71 (1,55~8,20)	Heizleistung
Heating capacity	Kcal/h	2,52 (0,70~2,89)	3,27 (0,93~3,63)	4,66 (2,66~5,03)	5,77 (1,33~7,05)	Potencia calorífica
Puissance calorifique	KBTU/h	10,0 (2,79~11,49)	13,0 (3,70~14,40)	18,5 (10,58~19,96)	22,9 (5,30~28,00)	Potência calorífica
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	24	24	34	62	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou.assorbé	A	0,11	0,11	0,15	0,28	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~,Ph,Hz		230, 1, 50			Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	416/309/230	584/477/395	730/500/420	1020/830/640	Luftdurchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore						Geräuschenwicklung / Nivel de ruido / Rumorsidade
Interna / Indoor / Intérieure	dB(A)	39/32/26	39/32/26	43/33,5/28	47/41,5/30,5	Inneneinheit / Interna / Interna
Attagchi gas / Gas pipe / Raccords gaz	inch / mm	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	Φ12(1/2")	Φ15,9(5/8")	Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligações gás
Attagchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ9,35(3/8")	Liquidanschlüsse / Enganches líquido / Ligações líquido

\* Limite di funzionamento / Operating limits / Limites de fonctionnement / Betriebs-grenzwerte / Limites de funcionamiento / Limites de funcionamento

Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Heating test conditions: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai refroidissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. - Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b. - Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

# Tredis R32

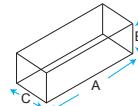
2,6 kW÷6,2 kW

**Condizionatore multi DC con WiFi standard**  
Multi DC air conditioner with standard WiFi

NEW



SEER=7.0 A++



	A mm	B mm	C mm	kg
TFL26R	722	290	187	7,3
TFL35R	802	297	189	8,6
TFL53R	965	319	215	10,9
TFL70R	1080	335	226	13,7

## Caratteristiche tecniche

- Funzionamento silenzioso: 26 dBA alla minima velocità
- Classe energetica A+++
- Eccezionali prestazioni in raffreddamento, questa gamma garantisce ottime prestazioni anche con temperature esterne fino a -15°C.
- Funzione Sleep
- Dimensioni compatte
- La funzione di timer permette di programmare accensione e spegnimento del climatizzatore.
- Il tasto Turbo permette il raggiungimento molto più veloce della temperatura impostata in modalità raffreddamento
- Funzione Follow Me
- Wifi di serie
- Filtro Silver Ion di serie
- Filocomando opzionale

## Technical Features

- Silent operation: 26 dBA at the minimum speed
- Energy Class A+++
- Exceptional heating performance, these units can work during winter in heating mode operation at outdoor temperature down to -15°C.
- Sleep function
- Compact dimensions
- The timer function allows you to set the power on/off time of the air conditioner.
- The turbo button allows you to achieve the setting temperature rapidly in cooling mode.
- Follow me function
- Standard WiFi
- Silver Ion filter as standard
- Optional wire controller

		TFL26R	TFL35R	TFL53R	TFL70R	
Potenza frigorifera	kW	2,64 (1,02~3,19)	3,52 (0,82~4,16)	5,28 (3,39~5,89)	6,27 (2,11~8,20)	Kühlleistung
Cooling capacity	Kfrig/h	2,27 (0,88~2,74)	3,02 (0,70~3,58)	4,54 (2,91~5,07)	5,39 (1,81~7,05)	Potencia frigorífica
Puissance frigorifique	KBTU/h	9,20 (3,50~10,90)	12,00 (2,80~14,20)	18,0 (11,57~20,13)	21,40 (7,2~28,00)	Potência de refrigeração
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	24	24	34	62	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	0,11	0,11	0,15	0,28	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Potenza calorifica	kW	2,93 (0,82~3,36)	3,81 (1,08~4,2)	5,42 (3,10~5,84)	6,71 (1,55~8,20)	Heizleistung
Heating capacity	Kcal/h	2,52 (0,70~2,89)	3,27 (0,93~3,63)	4,66 (2,66~5,03)	5,77 (1,33~7,05)	Potencia calorífica
Puissance calorifique	KBTU/h	10,0 (2,79~11,49)	13,0 (3,70~14,40)	18,5 (10,58~19,96)	22,9 (5,30~28,00)	Potência calorífica
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	24	24	34	62	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	0,11	0,11	0,15	0,28	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~Ph,Hz		230, 1, 50			Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	416/309/230	584/477/395	730/500/420	1020/830/640	Air durchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore						Geräuschenwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
Interna / Indoor / Intérieure	dB(A)	39/32/26	39/32/26	43/33,5/28	47/41,5/30,5	Inneneinheit / Interna / Interna
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz	inch / mm	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	Φ12(1/2")	Φ15,9(5/8")	Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligações gás
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ9,35(3/8")	Liquidanschlüsse / Enganches líquido / Ligações líquido

\* Limiti di funzionamento / Operating limits / Limites de fonctionnement / Betriebs-grenzwerte / Limites de funcionamiento / Limites de funcionamento  
 Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Heating test conditions: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai refroidissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.h. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.h. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. - Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Condições de prova aquecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b. - Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b.

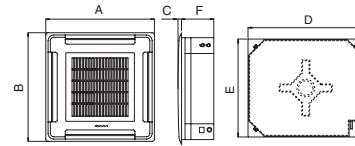
# Cassetta R32

3,5 kW÷5,2 kW

## Cassetta multi DC con predisposizione WiFi

DC multi cassette with WiFi predisposition

NEW



	A	B	C	D	E	F	kg
CCST35R	647	647	50	570	570	260	18,8
CCST53R	647	647	50	570	570	260	18,8

### Caratteristiche Tecniche

- Dotate di telecomando
- Compressore rotativo con tecnologia DC Inverter.
- Rapidità nel raggiungere la temperatura impostata (circa 2/3 del tempo di un condizionatore tradizionale)
- Riduzione fino al 70% del consumo energetico.
- Funzionamento silenzioso
- Riavvio automatico in caso di sbalzi di corrente elettrica.
- Installazione ideale per controsoffitti
- Con predisposizione Wifi tramite Smart port
- Pompa di scarico condensa
- Filocomando opzionale
- Contatto pulito per On-Off remoto opzionale
- Foro per aria di rinnovo

### Technical Features

- Equipped with remote controller
- Rotary compressor with DC Inverter technology.
- Reach set temperatures very quickly (2/3 of the time requested by a standard air conditioner)
- Saving up to 70% of the machine power consumption.
- Silenced working
- Auto restart in case of current blackout
- Ideal installation for dropped ceiling
- With Wifi predisposition via Smart port
- Condensate drain pump
- Optional dry contact for remote On-Off
- Optional wire controller
- Fresh air intake

		CCST35R	CCST53R	
Potenza frigorifera nominale	kW	3,51 (0,85~4,11)	5,27 (2,90~5,59)	Nominale kühleistung
Nominal cooling capacity	Kfrig/h	3,02 (0,73~3,53)	4,53 (2,49~4,80)	Potencia frigorífica nominal
Puissance frigorifique nominale	KBTU/h	12,00 (2,89~14,02)	18,00 (9,90~19,06)	Potência de refrigeração nominal
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	20	45	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	4,45	0,20	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Potenza calorifica nominale	kW	3,80 (0,47~4,31)	5,23 (2,37~6,10)	Nominale heizleistung
Nominal heating capacity	Kcal/h	3,27 (0,40~3,70)	4,50 (2,04~5,24)	Potencia calorífica nominal
Puissance calorifique nominale	KBTU/h	13,00 (1,60~14,70)	17,87 (8,10~20,80)	Potência calorífica nominal
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	20	45	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	4,73	0,20	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~,Ph,Hz		230, 1, 50	Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	569/485/389	680/584/479	Air durchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore	dB(A)	42/37,5/34,5	45,4/44/39	Geräuschenwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz	inch / mm	Φ9,35(3/8")	Φ12(1/2")	Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligações gás
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Liquidanschlüsse / Enganches líquido / Ligações líquido

Per i consumi del sistema riferirsi all'etichetta dell'unità esterna / For the consumption of the system refer to the label of the outdoor / Pour l'absorption électrique du système, référez-vous à l'étiquette de l'unité extérieure / Die betreffende Stromverbrauchs sind auf den Außengeräts Labels gezeigt / Los datos del consumo energético están indicados en la pegatina de la unidad exterior.

Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condizioni di prova riscaldamento: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Heating test conditions: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai refroidissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.h. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.h. | Conditions d'essai chauffage: int. 20°C b.s. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.h. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b. | Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

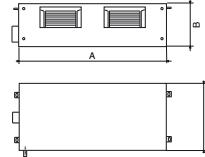
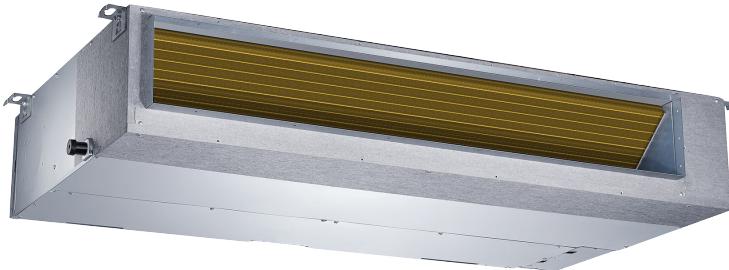
# Canalizzato R32

2,6 kW÷5,2 kW

## Canalizzato multi DC con predisposizione WiFi

DC multi duct type with WiFi predisposition

NEW



	A	B	C	
	mm	mm	mm	kg
DUCT26R	700	200	450	18
DUCT35R	700	200	506	17,8
DUCT53R	880	210	674	24,4

### Caratteristiche Tecniche

- Dotati di filocomando
- Telecomando opzionale
- Compressore rotativo con tecnologia DC Inverter.
- Rapidità nel raggiungere la temperatura impostata (circa 2/3 del tempo di un condizionatore tradizionale)
- Riduzione fino al 70% del consumo energetico.
- Funzionamento silenzioso
- Riavvio automatico in caso di sbalzi di corrente elettrica.
- Installazione ideale per controsoffitti
- Pompa di scarico condensa fino 200 mm
- Con predisposizione Wifi tramite Smart port
- Contatto pulito per On-Off remoto opzionale

### Technical Features

- Equipped with wire controllers
- Optional remote controller
- Rotary compressor with DC Inverter technology
- Reach set temperatures very quickly (2/3 of the time requested by a standard air conditioner)
- Saving up to 70% of the machine power consumption.
- Silenced working
- Auto restart in case of current blackout
- Ideal installation for dropped ceiling
- Condensate drain pump up to 200 mm
- With Wifi redispersion via Smart port
- Optional dry contact for remote On-Off

	DUCT26R	DUCT35R	DUCT53R	
Potenza frigorifera nominale	kW	2,63	3,51	5,27
Nominal cooling capacity	Kfrig/h	2,26	3,02	4,53
Puissance frigorifique nominale	KBTU/h	9,00	12,00	18,00
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	180	185	200
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	1,10	1,10	1,30
Potenza calorifica nominale	kW	2,93	3,80	5,56
Nominal heating capacity	Kcal/h	2,52	3,27	4,79
Puissance calorifique nominale	KBTU/h	10,00	13,00	19,00
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	180	185	200
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	1,10	1,10	1,30
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~Ph,Hz	230,1,50	230,1,50	230,1,50
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	500/340/230	600/480/300	911/706,3/515,2
Prev. utile / Ext. Static pressure / Haut. d'éle. utiles	Pa	0 - 40	0 - 60	0 - 100
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore	dB(A)	40/34,5/27,5	34,5/30,5/29/23	41/38/34/26
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz	inch/mm	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	Φ12(1/2")
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch/mm	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")

Per i consumi del sistema riferirsi all'etichetta dell'unità esterna / For the consumption of the system refer to the label of the outdoor / Pour l'absorption électrique du système, référez-vous à l'étiquette de l'unité extérieure. Die betreffende Stromverbrauchs sind auf den Außengeräts Labels gezeigt / Los datos del consumo energético están indicados en la pegatina de la unidad exterior.

Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. | Heating test conditions: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai refroidissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Conditions d'essai chauffage: int. 20°C b.s. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.h. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - ext. 7°C b.s. / 6°C w.b. | Condições de prova aquecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b. - Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

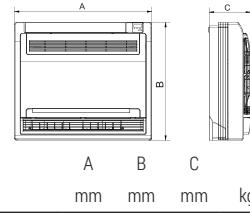
# Console R32

## Console multi DC Inverter

DC Inverter multi console

2,6 kW÷3,5 kW

NEW



kg

### Caratteristiche Tecniche

- Dotati di telecomando
- Compressore rotativo con tecnologia DC Inverter.
- Rapidità nel raggiungere la temperatura impostata (circa 2/3 del tempo di un condizionatore tradizionale)
- Riduzione fino al 70% del consumo energetico.
- Funzionamento silenzioso
- Riavvio automatico in caso di sbalzi di corrente elettrica.

### Technical Features

- Equipped with remote controller
- Rotary compressor with DC Inverter technology.
- Reach set temperatures very quickly (2/3 of the time requested by a standard air conditioner)
- Saving up to 70% of the machine power consumption.
- Silenced working
- Auto restart in case of current blackout

**Disponibile nei prossimi mesi**  
*Available from next months*

		CONS26R	CONS35R	
Potenza frigorifera nominale	kW	-	-	Nominale kühleistung
Nominal cooling capacity	Kfrig/h	-	-	Potencia frigorífica nominal
Puissance frigorifique nominale	KBTU/h	-	-	Potência de refrigeração nominal
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	-	-	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	-	-	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Potenza calorifica nominale	kW	-	-	Nominale heizleistung
Nominal heating capacity	Kcal/h	-	-	Potencia calorífica nominal
Puissance calorifique nominale	KBTU/h	-	-	Potência calorífica nominal
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	-	-	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	-	-	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~Ph,Hz	-	-	Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	-	-	Luftdurchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore	-	-	-	Geräuschenwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
Interna / Indoor / Intérieure	dB(A)	-	-	Inneneinheit / Interna / Interna
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz	inch / mm	-	-	Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligações gás
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	-	-	Liquidanschlüsse / Enganches líquido / Ligações líquido

Per i consumi del sistema riferirsi all'etichetta dell'unità esterna / For the consumption of the system refer to the label of the outdoor / Pour l'absorption électrique du système, référez-vous à l'étiquette de l'unité extérieure / Die betreffende Stromverbrauchs sind auf den Außengeräts

Labels gezeigt / Los datos del consumo energético están indicados en la pegatina de la unidad exterior

Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Cooling test conditions: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Heating test conditions: int. 20°C b.d. - out 7°C b.d. / 6°C b.u. | Prüfbedingungen Kühlung: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Prüfbedingungen Heizung: int. 20°C b.d. - out 7°C b.d. / 6°C b.u. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. / 6°C b.u. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Condições de prova arrefecimento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condições de prova aquecimento: int. 20°C b.d. - ext. 7°C b.d. / 6°C b.u.

Cooming soon

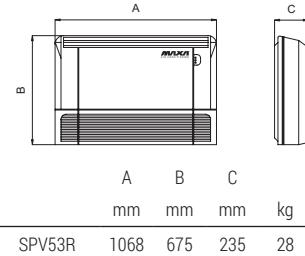
# Soffitto pavimento R32

5,2 kW

## Soffitto pavimento multi DC con predisposizione WiFi

DC multi floor ceiling with WiFi predisposition

NEW



### Caratteristiche Tecniche

- Dotati di telecomando
- Compressore rotativo con tecnologia DC Inverter.
- Rapidità nel raggiungere la temperatura impostata (circa 2/3 del tempo di un condizionatore tradizionale)
- Riduzione fino al 70% del consumo energetico.
- Funzionamento silenzioso
- Riavvio automatico in caso di sbalzi di corrente elettrica.
- Possibilità di installazione a soffitto o a pavimento
- Con predisposizione WiFi tramite Smart port
- Filocomando opzionale
- Contatto pulito per On-Off remoto opzionale

### Technical Features

- Equipped with remote controller
- Rotary compressor with DC Inverter technology.
- Reach set temperatures very quickly (2/3 of the time requested by a standard air conditioner)
- Saving up to 70% of the machine power consumption.
- Silenced working
- Auto restart in case of current blackout
- Installation on the roof or on the floor
- With WiFi predisposition via Smart port
- Optional wire controller
- Optional dry contact for remote On-Off

		SPV53R		
Potenza frigorifera nominale	kW	5,27 (2,71~5,86)		Nominale kühleistung
Nominal cooling capacity	Kfrig/h	4,53 (2,19~5,04)		Potencia frigorifica nominal
Puissance frigorifique nominale	KBTU/h	18,00 (8,70~20,00)		Potência de refrigeração nominal
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	96		Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	0,44		Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Potenza calorifica nominale	kW	5,56 (2,42~6,30)		Nominale heizleistung
Nominal heating capacity	Kcal/h	4,79 (2,08~5,42)		Potencia calorifica nominal
Puissance calorifique nominale	KBTU/h	19,00 (8,25~21,50)		Potência calorifica nominal
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	W	96		Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	0,44		Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~,Ph,Hz	230,1,50		Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	958/839/723		Luftdurchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore	dB(A)	44/41/37		Geräuschentwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz	inch / mm	Φ12(1/2")		Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligaçãoes gás
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	Φ6,35(1/4")		Liquidanschlüsse / Enganches líquido / Ligações líquido

Per i consumi del sistema riferirsi all'etichetta dell'unità esterna / For the consumption of the system refer to the label of the outdoor / Pour l'absorption électrique du système, référez-vous à l'étiquette de l'unité extérieure / Die betreffende Stromverbrauchs sind auf den Außengeräts

Labels gezeigt / Los datos del consumo energético están indicados en la pegatina de la unidad exterior

Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / 24°C b.u. - Condizioni di prova riscaldamento: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Heating test conditions: in 20°C d.b. - out

7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai refroidissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. - Conditions d'essai chauffage: int. 20°C b.s. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Prüfbedingungen

Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. - Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext.

35°C d.b. / 24°C w.b. - Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

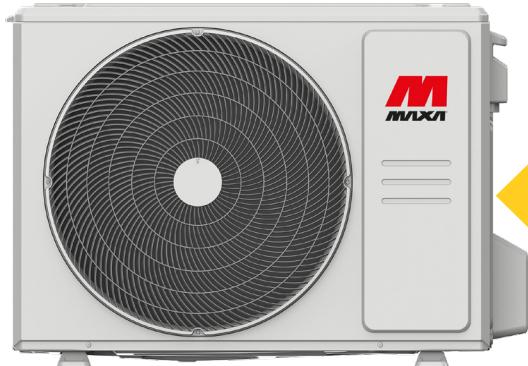
# Unità esterna R32

4,1 kW÷7,9 kW

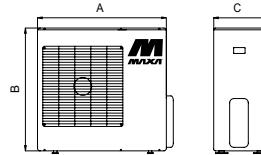
## Unità esterna multi DC inverter

DC inverter multi outdoor unit

NEW



SCOP= 5.1 A+++



	A	B	C	
	mm	mm	mm	kg
EXT2M42R	800	554	333	31,6
EXT2M53R	800	554	333	35,5
EXT3M62R	845	702	363	46,8
EXT3M80R	845	702	363	51,1

La misura della larghezza non è comprensiva di attacchi.  
The width measurement does not include attachments.  
La mesure de la largeur n'inclut pas les pièces jointes.  
Die Breitmessung enthält keine Anhänge.  
La medida del ancho no incluye arcos adjuntos.  
A medida da largura não inclui anexos.

### Caratteristiche Tecniche

- Compressore rotativo con tecnologia DC Inverter.
- Rapidità nel raggiungere la temperatura impostata (circa 2/3 del tempo di un condizionatore tradizionale)
- Riduzione fino al 70% del consumo energetico.
- Funzionamento silenzioso
- Funzionamento in pompa di calore fino a -15°C esterni
- Riavvio automatico in caso di sbalzi di corrente elettrica.

### Technical Features

- Rotary compressor with DC Inverter technology.
- Reach set temperatures very quickly (2/3 of the time requested by a standard air conditioner)
- Saving up to 70% of the machine power consumption.
- Silenced working
- Heat pump working up to -15°C outdoor.
- Auto restart in case of current blackout

		EXT2M42R	EXT2M53R	EXT3M62R	EXT3M80R	
Potenza frigorifera	kW	4,10 (1,46~4,98)	5,27 (2,28~5,71)	6,15 (1,99~6,59)	7,91 (3,17~8,20)	Kühlleistung
Cooling capacity	Kfrig/h	3,53 (1,26~4,28)	4,53 (1,96~4,91)	5,29 (1,71~5,67)	6,80 (2,73~7,05)	Potencia frigorífica
Puissance frigorifique	KBTU/h	14,00 (5,00~17,00)	18,00 (7,80~19,50)	21,00 (6,80~22,50)	27,00 (10,85~28,00)	Potência de refrigeração
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	1,27 (0,11~1,67)	1,63 (0,69~2,00)	1,90 (0,18~2,20)	2,45 (0,29~3,10)	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	5,80 (1,12~7,35)	7,30 (3,2~9,0)	8,30 (1,8~10)	11,20 (2,0~13,5)	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
S.E.E.R.		5,6 - A+	6,1 - A++	6,1 - A++	6,1 - A++	S.E.E.R.
Potenza calorifica	kW	4,39 (1,52~4,98)	5,56 (2,40~5,74)	6,44 (1,44~6,68)	8,20 (2,28~8,49)	Heizleistung
Heating capacity	Kfrig/h	3,78 (1,31~4,28)	4,79 (2,06~4,94)	5,54 (1,24~5,74)	7,05 (1,96~7,31)	Potencia calorífica
Puissance calorifique	KBTU/h	15,00 (5,20~17,00)	19,00 (8,20~19,60)	22,00 (4,94~22,80)	28,00 (7,80~29,00)	Potência calorífica
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	1,18 (0,25~1,59)	1,50 (0,60~1,78)	1,73 (0,35~1,80)	2,21 (0,37~2,90)	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	5,4 (1,9~7,0)	6,6 (2,80~7,95)	7,6 (2,6~8)	10,1 (2,4~13)	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorvida
S.C.O.P. Fascia media / Average / Moyenne		3,8 - A	3,8 - A+	4,0 - A+	4,0 - A+	S.C.O.P. Mittelwert / Media / Média
S.C.O.P. Fascia calda / Warmer / Chaud		4,6 - A++	5,1 - A+++	4,8 - A++	5,1 - A+++	S.C.O.P. Wärmer / Calido / Aquecedor
Compressore / Compressor / Compresseur		Rotary Inverter				Verdichter / Compresor / Compressor
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~, Ph, Hz	230, 1, 50				Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	2100	2100	3000	3000	Luftdurchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Potenza sonora / Sound power / Puissance sonore	dB(A)	65	65	65	68	Geräuschenwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
Temp. esterna / Outdoor temp. / Temp. extérieure*	°C	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50	* Außentemperatur / Temp. esterna / Temp. externa
Q.tà refrigerante / Refrigerant q.ty / Q. frigorigène	R32/g	1100	1250	1500	1850	Kältemittels / Cant. refrigerante / Quant. refrigerante
Carica aggiuntiva / Additional charge	g/m	12	12	12	12	Zusätzliche Gebühr / Cargo adicional / Carga adicional
Charge supplémentaire						
Max lunghezza con carica standard / Max. length with standard load / Longueur Max. avec charge standard	m	15	15	22,5	22,5	Maximale Länge mit Standardladung / Longitud máxima con carga estándar / Comprimento máx com carga padrão
Max lunghezza per tutte le unità interne / Max length for all indoor units / Long. max pour toutes les unités intérieures	m	40	40	60	60	Maze Länge für alle Innengeräte / Longitud máx para todas las unidades interiores / Comprimento máx para todas as unidades internas
Max lunghezza per ciascuna unità / Max length for each unit / Longueur Max. tuyau pour chaque unité	m	25	25	30	30	Maximale für jede Einheit / Longitud máxima para cada unidad / Comprimento máximo para cada unidade
Max dislivello tra interna ed esterna / Max difference in height between inside and outside / Différence de hauteur maximale entre l'intérieur et l'extérieur	m	15	15	15	15	Maximaler Höhenunterschied zwischen innen und außen / Diferencia máxima de altura entre el interior y el exterior / Diferença máxima de altura entre o interior e o exterior
Disl. tra unità interne / Diff. in level between indoor units/ Dénivellation entre les unités	m	10	10	10	10	Höhenunterschied / Desniv. entre u. / Gradiente entre un.
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz *	inch / mm	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	Φ9,35(3/8")	* Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligações gás
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Φ6,35(1/4")	Liquidanschlüsse / Enganches líq. / Ligações líquido

Per i consumi del sistema riferiti all'etichetta dell'unità esterna / For the consumption of the system refer to the label of the outdoor / Pour l'absorption électrique du système, référez-vous à l'étiquette de l'unité extérieure / Die betreffende Stromverbrauchs sind auf den Außengeräts

Labels gezeigt / Los datos del consumo energético están indicados en la pegatina de la unidad exterior

Condizioni di prova raffrescamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Cooling test conditions: in 27°C b.s. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Heating test conditions: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condições de prova riscaldamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 7°C b.s. / 6°C b.u. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C b.s. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. - Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

# Unità esterna R32

8,2 kW÷12,3 kW

## Unità esterna multi DC inverter

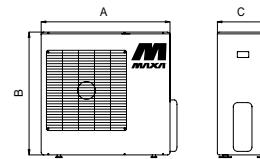
DC inverter multi outdoor unit

NEW



### Caratteristiche Tecniche

- Compressore rotativo con tecnologia DC Inverter.
- Rapidità nel raggiungere la temperatura impostata (circa 2/3 del tempo di un condizionatore tradizionale)
- Riduzione fino al 70% del consumo energetico.
- Funzionamento silenzioso
- Funzionamento in pompa di calore fino a -15°C esterni
- Riavvio automatico in caso di sbalzi di corrente elettrica.



	A	B	C	
	mm	mm	mm	kg
EXT4M82R	946	810	410	62,1
EXT4M105R	946	810	410	68,8
EXT5M120R	946	810	410	73,3

La misura della larghezza non è comprensiva di attacchi.  
The width measurement does not include attachments.  
La mesure de la largeur n'inclut pas les pièces jointes.  
Die Breitmessung enthält keine Anhänge.  
La medida del ancho no incluye anexos adjuntos.  
A medida da largura não inclui anexos.

### Technical Features

- Rotary compressor with DC Inverter technology.
- Reach set temperatures very quickly (2/3 of the time requested by a standard air conditioner)
- Saving up to 70% of the machine power consumption.
- Silenced working
- Heat pump working up to -15°C outdoor.
- Auto restart in case of current blackout

		EXT4M82R	EXT4M105R	EXT5M120R	
Potenza frigorifera	kW	8,20 (2,05~9,84)	10,54 (2,05~12,65)	12,30 (3,01~12,30)	Kühleistung
Cooling capacity	Kfrig/h	7,05 (1,76~8,47)	9,07 (1,76~10,89)	10,58 (2,59~10,58)	Potencia frigorífica
Puissance frigorifique	KBTU/h	28,00 (7,00~33,60)	36,00 (7,00~43,20)	42,00 (10,30~42,00)	Potência de refrigeração
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	2,54 (0,89~3,18)	3,27 (1,14~4,09)	3,81 (0,28~4,65)	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou.absorbé	A	11,30 (3,9~14,1)	14,30 (5,1~18,2)	16,00 (1,4~20,7)	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorbida
S.E.E.R.		6,1 - A++	6,2 - A++	6,1 - A++	S.E.E.R.
Potenza calorifica	kW	8,79 (2,34~10,54)	10,84 (2,34~13,00)	12,30 (3,45~12,30)	Heizleistung
Heating capacity	Kcal/h	7,56 (2,01~9,07)	9,32 (2,01~11,19)	10,58 (2,97~10,58)	Potencia calorífica
Puissance calorifique	KBTU/h	30,00 (8,00~36,00)	37,00 (8,00~44,40)	42,00 (11,80~42,00)	Potência calorífica
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	kW	2,20 (0,77~2,75)	2,76 (0,97~3,45)	3,30 (0,65~3,80)	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorvida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou.absorbé	A	9,8 (3,4~12,2)	12,1 (4,3~15,3)	14,6 (3,0~16,6)	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorbida
S.C.O.P. Fascia media / Average / Moyenne		3,8 - A	3,8 - A	3,5 - A	S.C.O.P. Mittelwert / Media / Média
S.C.O.P. Fascia calda / Warmer / Chaud		4,6 - A++	5,2 - A+++	5,1 - A+++	S.C.O.P. Wärmer / Cálido / Aquecedor
Compressore / Compressor / Compresseur		Rotary Inverter			
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~, Ph, Hz		230, 1, 50		Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	3800	4000	3850	Luftdurchflussmenge / Caudal de aire / Cap. ar
Potenza sonora / Sound power / Puissance sonore	dB(A)	67	67	69	Geräuschentwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
(1) Temp. esterna / Outdoor temp. / Temp. extérieure	°C	-15 / +50	-15 / +50	-15 / +50	Außentemperatur / Temp. esterna / Temp. externa (1)
Q.tà refrigerante / Refrigerant q.ty / Q. frigorigène	R32/g	2100	2100	2900	Kältemittels / Cant. refrigerante / Quant. refrigerante
Carica aggiuntiva / Additional charge	g/m	12	12	12	Zusätzliche Gebühr / Cargo adicional / Carga adicional
Charge supplémentaire					
Max lunghezza con carica standard / Max. length with standard load / Longueur Max. avec charge standard	m	30	30	37,5	Maximale Länge mit Standardladung / Longitud máxima con carga estándar / Comprimento máximo com carga padrão
Max lunghezza per tutte le unità interne / Max length for all indoor units / Long. max pour toutes les unités intérieures	m	80	80	80	Max Länge für alle Innengeräte / Longitud máxima para todas las unidades interiores / Comprimento máx para todas as unidades internas
Max lunghezza per ciascuna unità / Max length for each unit / Longueur Max. tuyau pour chaque unité	m	35	35	35	Maximale für jede Einheit / Longitud máxima para cada unidad / Comprimento máximo para cada unidade
Max dislivello tra interna ed esterna / Max difference in height between inside and outside / Différence de hauteur maximale entre l'intérieur et l'extérieur	m	15	15	15	Maximaler Höhenunterschied zwischen innen und außen / Diferencia máxima de altura entre el interior y el exterior / Diferença máxima de altura entre o interior e o exterior
Disl. tra unità interne / Diff. in level between indoor units/ Dénivelation entre les unités	m	10	10	10	Höhenunterschied / Desniv. entre u. / Gradiente entre un.
Attacchi gas / Gas pipe / Raccords gaz *	inch / mm	3x3/8"+1x1/2"	3x3/8"+1x1/2"	4x3/8"+1x1/2"	* Gasanschlüsse / Enganches gas / Ligações gás
Attacchi liquido / Liquid pipe / Raccords liquide	inch / mm	4x1/4"	4x1/4"	5x1/4"	Liquidanschlüsse / Enganches líq. / Ligações líquido

Per i consumi del sistema riferirsi all'etichetta dell'unità esterna / For the consumption of the system refer to the label of the outdoor / Pour l'absorption électrique du système, référez-vous à l'étiquette de l'unité extérieure / Die betreffende Stromverbrauchs sind auf den Außengeräts

Labels gezeigt / Los datos del consumo energético están indicados en la pegatina de la unidad exterior

Condizioni di prova raffrescamento: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C w.b. | Cooling test conditions: int. 20°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. | Heating test conditions: in 20°C d.b.

- out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Conditions d'essai rafraîchissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.h. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.h. | Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b. | Prüfbedingungen Heizung: in 20°C d.b. - out 7°C d.b. / 6°C w.b. | Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. | Condiciones de prueba calefacción: int. 20°C b.s. - est. 7°C b.s. / 6°C b.w. | Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b. | Condições de prova aquecimento: int. 20°C d.b. - ext. 7°C d.b. / 6°C w.b.

# Combinazioni Multi split R32

R32 multisplit combinations

## Rendimenti e combinazioni in freddo

Cooling outputs and combinations / Performances et combinaisons en refroidissement

Leistungen und Kombinationen im Kühlbetrieb / Rendimientos y combinaciones en refrigeración / Rendimentos e combinações em refrigeração

Indoor Units	A (kW)	B (kW)	C (kW)	D (kW)	E (kW)	Capacità / Capacity / Puissance			Potenza / Power / Puissance			SEER
						Kühlleistung / Potencia / Potência (kW) Min	Nom	Max	Leistung / Potencia / Poder (kW) Min	Nom	Max	
<b>⌘ EXT2M42R</b>												
26	2,50	—	—	—	—	1,23	2,50	3,20	0,30	0,77	0,96	—
36	3,50	—	—	—	—	1,23	3,50	3,90	0,30	1,08	1,35	—
53	4,10	—	—	—	—	1,35	4,10	4,90	0,40	1,27	1,59	—
26+26	2,05	2,05	—	—	—	1,76	4,10	4,92	0,44	1,27	1,59	6,80
26+36	1,76	2,34	—	—	—	1,76	4,10	4,92	0,44	1,27	1,59	6,80
<b>⌘ EXT2M53R</b>												
26	2,50	—	—	—	—	1,43	2,50	3,20	0,35	0,75	0,93	—
36	3,50	—	—	—	—	1,43	3,50	3,90	0,35	1,08	1,29	—
53	5,00	—	—	—	—	1,64	5,00	5,51	0,45	1,55	1,89	—
26+26	2,65	2,65	—	—	—	2,12	5,3	6,41	0,54	1,64	2,05	6,1
26+36	2,27	3,03	—	—	—	2,12	5,3	6,41	0,54	1,64	2,05	6,1
26+53	1,77	3,53	—	—	—	2,12	5,3	6,47	0,54	1,64	2,05	6,1
36+36	2,65	2,65	—	—	—	2,12	5,3	6,41	0,54	1,64	2,05	6,1
<b>⌘ EXT3M62R</b>												
26	2,50	—	—	—	—	1,43	2,50	3,20	0,38	0,77	0,97	—
36	3,50	—	—	—	—	1,43	3,50	3,90	0,38	1,08	1,30	—
53	5,00	—	—	—	—	1,65	5,00	6,50	0,48	1,55	1,78	—
26+26	2,65	2,65	—	—	—	2,01	5,30	6,41	0,57	1,64	2,08	6,1
26+36	2,57	3,43	—	—	—	2,01	6,00	6,59	0,57	1,86	2,12	6,1
26+53	2,03	4,07	—	—	—	2,01	6,10	6,83	0,57	1,89	2,17	6,1
36+36	3,05	3,05	—	—	—	2,01	6,10	6,83	0,57	1,89	2,17	6,1
26+26+26	2,03	2,03	2,03	—	—	2,44	6,10	7,32	0,68	1,89	2,36	6,5
26+26+36	1,83	1,83	2,44	—	—	2,44	6,10	7,32	0,68	1,89	2,36	6,5
<b>⌘ EXT3M80R</b>												
26	3,00	—	—	—	—	1,64	3,00	3,20	0,40	0,80	1,01	—
36	3,80	—	—	—	—	1,64	3,80	3,90	0,40	1,02	1,22	—
53	5,20	—	—	—	—	1,89	5,20	7,22	0,50	1,39	1,59	—
26+26	3,00	3,00	—	—	—	2,30	6,00	7,39	0,58	1,62	2,21	3,8
26+36	2,70	3,60	—	—	—	2,30	6,30	7,80	0,58	1,70	2,32	3,8
26+53	2,33	4,67	—	—	—	2,30	7,00	8,21	0,58	1,89	2,43	3,8
36+36	3,25	3,25	—	—	—	2,30	6,50	7,96	0,58	1,75	2,39	3,8
36+53	2,80	4,20	—	—	—	2,30	7,00	8,21	0,58	1,89	2,43	3,8
26+26+26	2,74	2,74	2,74	—	—	2,87	8,21	9,85	0,69	2,21	2,76	4,0
26+26+36	2,46	2,46	3,28	—	—	2,87	8,21	9,85	0,69	2,21	2,76	4,0
26+36+36	2,24	2,99	2,99	—	—	2,87	8,21	9,85	0,69	2,21	2,76	4,0
36+36+36	2,74	2,74	2,74	—	—	2,87	8,21	9,85	0,69	2,21	2,76	4,0
<b>⌘ EXT4M82R</b>												
26	2,50	—	—	—	—	1,52	2,50	3,20	0,40	0,77	0,97	—
36	3,50	—	—	—	—	1,52	3,50	3,90	0,40	1,08	1,30	—
53	5,00	—	—	—	—	1,72	5,00	6,50	0,50	1,55	1,78	—
26+26	2,65	2,65	—	—	—	2,05	5,30	6,81	0,63	1,64	2,28	5,1
26+36	2,57	3,43	—	—	—	2,05	6,00	6,97	0,63	1,86	2,41	5,1
26+53	2,43	4,87	—	—	—	2,05	7,30	7,54	0,63	2,26	2,79	5,1
36+36	3,25	3,25	—	—	—	2,05	6,50	7,38	0,63	2,01	2,49	5,1
36+53	2,92	4,38	—	—	—	2,05	7,30	7,54	0,63	2,26	2,79	5,1
53+53	3,75	3,75	—	—	—	2,05	7,50	7,54	0,63	2,32	2,79	5,1
26+26+26	2,37	2,37	2,37	—	—	2,62	7,10	8,45	0,76	2,20	2,94	6,5
26+26+36	2,34	2,34	3,12	—	—	2,62	7,80	8,45	0,76	2,41	2,94	6,5
26+26+53	1,95	1,95	3,90	—	—	2,62	7,80	8,45	0,76	2,41	2,94	6,5
26+36+36	2,13	2,84	2,84	—	—	2,62	7,80	8,45	0,76	2,41	2,94	6,5
26+36+53	1,80	2,40	3,60	—	—	2,62	7,80	8,45	0,76	2,41	2,94	6,5

Indoor Units	A (kW)	B (kW)	C (kW)	D (kW)	E (kW)	Capacità / Capacity / Puissance			Potenza / Power / Puissance			SEER
						Kühlleistung / Potencia / Potência (kW) Min	Nom	Max	Leistung / Potencia / Poder (kW) Min	Nom	Max	
36+36+36	2,60	2,60	2,60	—	—	2,62	7,80	8,45	0,76	2,41	2,94	6,5
26+26+26+26	2,05	2,05	2,05	2,05	—	2,87	8,20	9,92	0,86	2,54	3,17	7,0
26+26+26+36	1,89	1,89	1,89	2,52	—	2,87	8,20	9,92	0,86	2,54	3,17	7,0

## ☀ EXT4M105R

26	2,50	—	—	—	—	1,58	2,50	3,20	0,45	0,76	0,95	—
36	3,50	—	—	—	—	1,58	3,50	3,90	0,45	1,07	1,28	—
53	5,00	—	—	—	—	1,79	5,00	6,50	0,58	1,52	1,75	—
70	7,00	—	—	—	—	2,21	7,00	8,00	0,62	2,13	2,45	—
26+26	2,65	2,65	—	—	—	2,21	5,30	6,83	0,62	1,62	2,44	5,2
26+36	2,57	3,43	—	—	—	2,21	6,00	7,35	0,62	1,83	2,60	5,2
26+53	2,50	5,00	—	—	—	2,21	7,50	9,45	0,62	2,29	2,93	5,2
26+70	2,59	6,91	—	—	—	2,21	9,50	9,98	0,62	2,90	3,12	5,2
36+36	3,50	3,50	—	—	—	2,21	7,00	7,88	0,62	2,13	2,76	5,2
36+53	3,40	5,10	—	—	—	2,21	8,50	9,98	0,62	2,59	2,93	5,2
36+70	3,33	6,67	—	—	—	2,21	10,00	10,50	0,62	3,09	3,19	5,2
53+53	5,00	5,00	—	—	—	2,21	10,00	10,50	0,62	3,09	3,25	5,2
26+26+26	2,50	2,50	2,50	—	—	2,84	7,50	9,98	0,78	2,31	3,41	5,8
26+26+36	2,55	2,55	3,40	—	—	2,84	8,50	10,50	0,78	2,62	3,41	5,8
26+26+53	2,50	2,50	5,00	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
26+26+70	2,14	2,14	5,71	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
26+36+36	2,59	3,45	3,45	—	—	2,84	9,50	11,55	0,78	2,93	3,58	5,8
26+36+53	2,31	3,08	4,62	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
26+36+70	2,00	2,67	5,33	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
26+53+53	2,00	4,00	4,00	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
36+36+36	3,33	3,33	3,33	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
36+36+53	2,86	2,86	4,29	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
36+36+70	2,50	2,50	5,00	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
36+53+53	2,50	3,75	3,75	—	—	2,84	10,00	11,55	0,78	3,09	3,58	5,8
26+26+26+26	2,63	2,63	2,63	2,63	—	3,68	10,50	13,65	0,88	3,25	3,97	6,5
26+26+26+36	2,42	2,42	2,42	3,23	—	3,68	10,50	13,65	0,88	3,25	3,97	6,5
26+26+26+53	2,10	2,10	2,10	4,20	—	3,68	10,50	13,65	0,88	3,25	3,97	6,5
26+26+36+36	2,25	2,25	3,00	3,00	—	3,68	10,50	13,65	0,88	3,25	3,97	6,5
26+26+36+53	1,97	1,97	2,63	3,94	—	3,68	10,50	13,65	0,88	3,25	3,97	6,5
26+36+36+36	2,10	2,80	2,80	2,80	—	3,68	10,50	13,65	0,88	3,25	3,97	6,5
26+36+36+53	1,85	2,47	2,47	3,71	—	3,68	10,50	13,65	0,88	3,25	3,97	6,5
36+36+36+36	2,63	2,63	2,63	2,63	—	3,68	10,50	13,65	0,88	3,25	3,97	6,5

## ☀ EXT5M120R

26	2,50	—	—	—	—	1,66	2,50	3,20	0,45	1,28	1,60	—
36	3,50	—	—	—	—	1,66	3,50	3,90	0,45	1,79	2,15	—
53	5,00	—	—	—	—	1,85	5,00	6,50	0,58	1,98	2,28	—
70	7,00	—	—	—	—	2,09	7,00	8,20	0,70	2,30	2,42	—
26+26	2,68	2,68	—	—	—	2,34	5,36	8,00	0,65	1,90	2,55	5,1
26+36	2,67	3,56	—	—	—	2,34	6,23	8,61	0,65	2,21	2,59	5,1
26+53	2,65	5,31	—	—	—	2,34	7,96	11,07	0,65	2,83	2,86	5,1
26+70	2,62	6,98	—	—	—	2,34	9,60	12,30	0,65	3,41	3,24	5,1
36+36	3,55	3,55	—	—	—	2,34	7,09	9,23	0,65	2,52	2,70	5,1
36+53	3,53	5,30	—	—	—	2,34	8,83	11,69	0,65	3,14	3,12	5,1
36+70	3,49	6,98	—	—	—	2,34	10,47	12,30	0,65	3,72	3,43	5,1
53+53	5,28	5,28	—	—	—	2,34	10,56	12,30	0,65	3,75	3,43	5,1
53+70	4,93	6,57	—	—	—	2,34	11,50	12,50	0,65	3,88	3,43	5,1
26+26+26	2,62	2,62	2,62	—	—	2,89	7,86	10,46	0,80	2,26	3,81	5,3
26+26+36	2,62	2,62	3,49	—	—	2,89	8,73	12,92	0,80	2,51	3,62	5,3
26+26+53	2,62	2,62	5,23	—	—	2,89	10,47	12,30	0,80	3,01	3,81	5,3
26+26+70	2,59	2,59	6,92	—	—	2,89	12,11	12,92	0,80	3,48	3,96	5,3
26+36+36	2,62	3,49	3,49	—	—	2,89	9,60	11,07	0,80	2,76	3,62	5,3
26+36+53	2,62	3,49	5,23	—	—	2,89	11,34	11,69	0,80	3,26	3,81	5,3
26+36+70	2,60	3,46	6,92	—	—	2,89	12,98	12,92	0,80	3,73	3,96	5,3
26+53+53	2,61	5,23	5,23	—	—	2,89	13,07	12,92	0,80	3,76	3,96	5,3
36+36+36	3,49	3,49	3,49	—	—	2,89	10,47	11,07	0,80	3,01	3,73	5,3
36+36+53	3,49	3,49	5,23	—	—	2,89	12,20	12,92	0,80	3,51	3,96	5,3
36+36+70	3,46	3,46	6,92	—	—	2,89	13,84	12,92	0,80	3,98	3,96	5,3
36+53+53	3,48	5,23	5,23	—	—	2,89	13,94	12,92	0,80	4,01	3,96	5,3

Indoor Units	A (kW)	B (kW)	C (kW)	D (kW)	E (kW)	Capacità / Capacity / Puissance			Potenza / Power / Puissance			SEER
						Kühlleistung / Potencia / Potência (kW) Min	Nom	Max	Leistung / Potencia / Poder (kW) Min	Nom	Max	
36+53+70	2,67	4,00	5,33	—	—	2,89	12,00	12,92	0,80	4,15	3,96	5,3
53+53+53	4,00	4,00	4,00	—	—	2,89	12,00	12,92	0,80	4,15	3,96	5,3
26+26+26+26	2,63	2,63	2,63	2,63	—	3,69	10,50	12,92	0,91	3,54	4,19	5,6
26+26+26+36	2,65	2,65	2,65	3,54	—	3,69	11,50	13,53	0,91	3,91	4,19	5,6
26+26+26+53	2,40	2,40	2,40	4,80	—	3,69	12,00	13,53	0,91	4,15	4,38	5,6
26+26+26+70	2,17	2,17	2,17	5,79	—	3,69	12,30	13,53	0,91	4,26	4,38	5,6
26+26+36+36	2,46	2,46	3,29	3,29	—	3,69	11,50	13,53	0,91	3,95	4,19	5,6
26+26+36+53	2,25	2,25	3,00	4,50	—	3,69	12,00	13,53	0,91	4,15	4,38	5,6
26+26+36+70	2,05	2,05	2,73	5,47	—	3,69	12,30	13,53	0,91	4,26	4,38	5,6
26+26+53+53	2,05	2,05	4,10	4,10	—	3,69	12,30	13,53	0,91	4,26	4,38	5,6
26+36+36+36	2,30	3,07	3,07	3,07	—	3,69	11,50	13,53	0,91	3,98	4,19	5,6
26+36+36+53	2,17	2,89	2,89	4,34	—	3,69	12,30	13,53	0,91	4,26	4,38	5,6
26+36+36+70	1,94	2,59	2,59	5,18	—	3,69	12,30	13,53	0,91	4,26	4,38	5,6
26+36+53+53	1,94	2,59	3,88	3,88	—	3,69	12,30	13,53	0,91	4,26	4,38	5,6
36+36+36+36	2,88	2,88	2,88	—	—	3,69	11,50	13,53	0,91	3,98	4,19	5,6
36+36+36+53	2,73	2,73	2,73	4,10	—	3,69	12,30	13,53	0,91	4,26	4,38	5,6
26+26+26+26+26	2,46	2,46	2,46	2,46	2,46	4,18	12,30	14,00	1,03	3,81	4,57	6,6
26+26+26+26+36	2,31	2,31	2,31	2,31	3,08	4,18	12,30	14,00	1,03	3,81	4,57	6,6
26+26+26+26+53	2,05	2,05	2,05	4,10	4,10	4,18	12,30	14,00	1,03	3,81	4,57	6,6
26+26+26+36+36	2,17	2,17	2,17	2,89	2,89	4,18	12,30	14,00	1,03	3,81	4,57	6,6
26+26+26+36+53	1,94	1,94	1,94	2,59	3,88	4,18	12,30	14,00	1,03	3,81	4,57	6,6
26+26+36+36+36	2,05	2,05	2,73	2,73	2,73	4,18	12,30	14,00	1,03	3,81	4,57	6,6
26+36+36+36+36	1,94	2,59	2,59	2,59	2,59	4,18	12,30	14,00	1,03	3,81	4,57	6,6

## Combinazioni Multi split R32

R32 multisplit combinations

### Rendimenti e combinazioni in caldo

Heating outputs and combinations / Performances et combinaisons en chauffage / Leistungen und Kombinationen im / Heizbetrieb / Rendimientos y combinaciones en calefacción / Rendimento e combinações em aquecimento

Indoor Units	A (kW)	B (kW)	C (kW)	D (kW)	E (kW)	Capacità / Capacity / Puissance			Potenza / Power / Puissance			SEER
						Kühlleistung / Potencia / Potência (kW) Min	Nom	Max	Leistung / Potencia / Poder (kW) Min	Nom	Max	
EXT2M42R												
26	2,92	—	—	—	—	1,32	2,90	3,36	0,28	0,78	0,97	—
36	3,75	—	—	—	—	1,32	3,80	4,31	0,28	1,02	1,28	—
53	4,40	—	—	—	—	1,45	4,40	5,24	0,38	1,19	1,48	—
26+26	2,20	2,20	—	—	—	1,89	4,40	5,28	0,42	1,19	1,48	4,00
26+36	1,89	2,51	—	—	—	1,89	4,40	5,28	0,42	1,19	1,48	4,00
EXT2M53R												
26	3,00	—	—	—	—	1,56	3,00	3,63	0,32	0,80	1,00	—
36	3,80	—	—	—	—	1,56	3,80	4,60	0,32	1,00	1,20	—
53	5,20	—	—	—	—	1,73	5,20	5,79	0,42	1,35	1,88	—
26+26	2,78	2,78	—	—	—	2,23	5,57	6,68	0,51	1,50	1,88	4,0
26+36	2,39	3,18	—	—	—	2,23	5,57	6,68	0,51	1,50	1,88	4,0
26+53	1,86	3,71	—	—	—	2,23	5,57	6,68	0,51	1,50	1,88	4,0
36+36	2,79	2,79	—	—	—	2,23	5,57	6,68	0,51	1,50	1,88	4,0
EXT3M62R												
26	3,00	—	—	—	—	1,43	3,00	3,63	0,35	0,81	1,01	—
36	3,80	—	—	—	—	1,43	3,80	4,60	0,35	1,02	1,23	—
53	5,20	—	—	—	—	1,74	5,20	6,64	0,45	1,40	2,00	—
26+26	2,95	2,95	—	—	—	2,13	5,90	6,77	0,52	1,59	1,91	3,8
26+36	2,70	3,60	—	—	—	2,13	6,30	6,96	0,52	1,70	1,95	3,8
26+53	2,20	4,40	—	—	—	2,13	6,60	7,22	0,52	1,78	2,00	3,8
36+36	3,15	3,15	—	—	—	2,13	6,30	7,22	0,52	1,70	2,00	3,8
26+26+26	2,15	2,15	2,15	—	—	2,26	6,44	7,74	0,63	1,74	2,17	4,0
26+26+36	1,93	1,93	2,58	—	—	2,26	6,44	7,74	0,63	1,74	2,17	4,0

Indoor Units	A (kW)	B (kW)	C (kW)	D (kW)	E (kW)	Capacità / Capacity / Puissance			Potenza / Power / Puissance			SEER
						Kühlleistung / Potencia / Potência (kW) Min	Nom	Max	Leistung / Potencia / Poder (kW) Min	Nom	Max	
<b>☀ EXT3M80R</b>												
26	3,00	—	—			1,64	3,00	3,20	0,40	0,80	1,01	—
36	3,80	—	—			1,64	3,80	3,90	0,40	1,02	1,22	—
53	5,20	—	—			1,89	5,20	7,22	0,50	1,39	1,59	—
26+26	3,00	3,00	—			2,30	6,00	7,39	0,58	1,62	2,21	3,8
26+36	2,70	3,60	—			2,30	6,30	7,80	0,58	1,70	2,32	3,8
26+53	2,33	4,67	—			2,30	7,00	8,21	0,58	1,89	2,43	3,8
36+36	3,25	3,25	—			2,30	6,50	7,96	0,58	1,75	2,39	3,8
36+53	2,80	4,20	—			2,30	7,00	8,21	0,58	1,89	2,43	3,8
26+26+26	2,74	2,74	2,74			2,87	8,21	9,85	0,69	2,21	2,76	4,0
26+26+36	2,46	2,46	3,28			2,87	8,21	9,85	0,69	2,21	2,76	4,0
26+36+36	2,24	2,99	2,99			2,87	8,21	9,85	0,69	2,21	2,76	4,0
36+36+36	2,74	2,74	2,74			2,87	8,21	9,85	0,69	2,21	2,76	4,0
<b>☀ EXT4M82R</b>												
26	3,00	—	—	—		1,63	3,00	3,20	0,40	0,80	1,00	—
36	3,80	—	—	—		1,63	3,80	3,90	0,40	1,01	1,22	—
53	5,60	—	—	—		1,85	5,60	6,77	0,50	1,48	1,70	—
26+26	3,00	3,00	—	—		2,20	6,00	7,30	0,59	1,57	2,13	3,4
26+36	3,00	4,00	—	—		2,20	7,00	7,47	0,59	1,84	2,25	3,4
26+53	2,63	5,27	—	—		2,20	7,90	8,09	0,59	2,05	2,61	3,4
36+36	3,75	3,75	—	—		2,20	7,50	7,91	0,59	1,97	2,32	3,4
36+53	3,20	4,80	—	—		2,20	8,00	8,09	0,59	2,08	2,61	3,4
53+53	4,00	4,00	—	—		2,20	8,00	8,09	0,59	2,08	2,61	3,4
26+26+26	2,87	2,87	2,87	—		2,81	8,60	9,06	0,71	2,32	2,75	4,0
26+26+36	2,58	2,58	3,44	—		2,81	8,60	9,06	0,71	2,32	2,75	4,0
26+26+53	2,15	2,15	4,30	—		2,81	8,60	9,06	0,71	2,32	2,75	4,0
26+36+36	2,35	3,13	3,13	—		2,81	8,60	9,06	0,71	2,32	2,75	4,0
26+36+53	1,98	2,65	3,97	—		2,81	8,60	9,06	0,71	2,32	2,75	4,0
36+36+36	2,87	2,87	2,87	—		2,81	8,60	9,06	0,71	2,32	2,75	4,0
26+26+26+26	2,20	2,20	2,20	2,20		3,08	8,79	10,64	0,81	2,37	2,96	4,00
26+26+26+36	2,03	2,03	2,03	2,70		3,08	8,79	10,64	0,81	2,37	2,96	4,00
<b>☀ EXT4M105R</b>												
26	3,00	—	—	—		1,58	3,00	3,20	0,45	0,81	1,01	—
36	3,80	—	—	—		1,58	3,80	3,90	0,45	1,02	1,23	—
53	5,20	—	—	—		1,79	5,20	7,00	0,55	1,40	1,61	—
70	7,20	—	—	—		1,79	7,20	8,00	0,58	1,94	2,23	—
26+26	3,00	3,00	—	—		2,22	6,00	6,86	0,54	1,62	2,13	3,4
26+36	3,00	4,00	—	—		2,22	7,00	7,39	0,54	1,89	2,27	3,4
26+53	2,93	5,87	—	—		2,22	8,80	9,50	0,54	2,37	2,56	3,4
26+70	2,67	7,13	—	—		2,22	9,80	10,13	0,54	2,64	2,70	3,4
36+36	3,75	3,75	—	—		2,22	7,50	7,91	0,54	2,02	2,42	3,4
36+53	3,76	5,64	—	—		2,22	9,40	10,02	0,54	2,53	2,56	3,4
36+70	3,33	6,67	—	—		2,22	10,00	10,34	0,54	2,70	2,79	3,4
53+53	5,05	5,05	—	—		2,22	10,10	10,55	0,54	2,72	2,84	3,5
26+26+26	3,33	3,33	3,33	—		2,85	10,00	10,02	0,68	2,70	2,99	3,6
26+26+36	3,03	3,03	4,04	—		2,85	10,10	10,55	0,68	2,72	2,99	3,6
26+26+53	2,68	2,68	5,35	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
26+26+70	2,29	2,29	6,11	—		2,73	10,70	11,11	0,65	2,88	2,99	3,6
26+36+36	2,92	3,89	3,89	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
26+36+53	2,47	3,29	4,94	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
26+36+70	2,14	2,85	5,71	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
26+53+53	2,14	4,28	4,28	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
36+36+36	3,57	3,57	3,57	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
36+36+53	3,06	3,06	4,59	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
36+36+70	2,68	2,68	5,35	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
36+53+53	2,68	4,01	4,01	—		2,85	10,70	11,61	0,68	2,88	3,13	3,6
26+26+26+26	2,64	2,64	2,64	2,64		3,69	10,55	12,66	0,77	2,84	3,70	4,0
26+26+26+36	2,56	2,56	2,56	3,42		3,69	11,10	12,66	0,77	2,99	3,70	4,0
26+26+26+53	2,22	2,22	2,22	4,44		3,69	11,10	12,66	0,77	2,99	3,70	4,0
26+26+36+36	2,38	2,38	3,17	3,17		3,69	11,10	12,66	0,77	2,99	3,70	4,0
26+26+36+53	2,08	2,08	2,78	4,16		3,69	11,10	12,66	0,77	2,99	3,70	4,0
26+36+36+36	2,22	2,96	2,96	2,96		3,69	11,10	12,66	0,77	2,99	3,70	4,0

Indoor Units	A (kW)	B (kW)	C (kW)	D (kW)	E (kW)	Capacità / Capacity / Puissance			Potenza / Power / Puissance			SEER
						Kühlleistung / Potencia / Potência (kW) Min	Nom	Max	Leistung / Potencia / Poder (kW) Min	Nom	Max	
26+36+36+53	1,96	2,61	2,61	3,92		3,69	11,10	12,66	0,77	2,99	3,70	4,0
36+36+36+36	2,78	2,78	2,78	2,78		3,69	11,10	12,66	0,77	2,99	3,70	4,0

## ☀ EXT5M120R

26	3,00	—	—	—	—	1,66	3,00	3,20	0,45	0,80	1,00	—
36	3,80	—	—	—	—	1,66	3,80	3,90	0,45	1,01	1,22	—
53	5,20	—	—	—	—	1,85	5,20	7,00	0,58	1,38	1,59	—
70	7,20	—	—	—	—	2,09	7,20	8,50	0,70	1,90	2,00	—
26+26	3,00	3,00	—	—	—	2,34	6,00	8,00	0,56	1,58	2,22	3,0
26+36	2,91	3,89	—	—	—	2,34	6,80	8,62	0,56	1,79	2,26	3,0
26+53	2,93	5,87	—	—	—	2,34	8,80	11,08	0,56	2,32	2,49	3,0
26+70	2,78	7,42	—	—	—	2,34	10,20	12,31	0,56	2,68	2,82	3,0
36+36	3,75	3,75	—	—	—	2,34	7,50	9,23	0,56	1,97	2,36	3,0
36+53	3,76	5,64	—	—	—	2,34	9,40	11,69	0,56	2,47	2,72	3,0
36+70	3,50	7,00	—	—	—	2,34	10,50	12,31	0,56	2,76	2,99	3,0
53+53	5,50	5,50	—	—	—	2,34	11,00	12,31	0,56	2,89	2,99	3,0
53+70	4,93	6,57	—	—	—	2,34	11,50	12,51	0,56	3,01	2,99	3,0
26+26+26	3,33	3,33	3,33	—	—	2,89	10,00	12,31	0,70	2,60	3,32	3,2
26+26+36	3,30	3,30	4,40	—	—	2,89	11,00	12,31	0,70	2,86	3,15	3,2
26+26+53	2,88	2,88	5,75	—	—	2,89	11,50	12,31	0,70	2,99	3,32	3,2
26+26+70	2,57	2,57	6,86	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,12	3,45	3,2
26+36+36	3,14	4,18	4,18	—	—	2,89	11,50	12,31	0,70	2,99	3,15	3,2
26+36+53	2,77	3,69	5,54	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,12	3,32	3,2
26+36+70	2,40	3,20	6,40	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,12	3,45	3,2
26+53+53	2,40	4,80	4,80	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,12	3,45	3,2
36+36+36	3,83	3,83	3,83	—	—	2,89	11,50	12,31	0,70	2,99	3,25	3,2
36+36+53	3,43	3,43	5,14	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,12	3,45	3,2
36+36+70	3,00	3,00	6,00	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,12	3,45	3,2
36+53+53	3,00	4,50	4,50	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,12	3,45	3,2
36+53+70	2,67	4,00	5,33	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,12	3,45	3,2
53+53+53	4,00	4,00	4,00	—	—	2,89	12,00	12,92	0,70	3,09	3,45	3,2
26+26+26+26	3,00	3,00	3,00	3,00	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,65	3,4
26+26+26+36	2,77	2,77	2,77	3,69	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,65	3,4
26+26+26+53	2,40	2,40	2,40	4,80	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,82	3,4
26+26+26+70	2,17	2,17	2,17	5,79	—	3,69	12,30	13,54	0,80	3,15	3,82	3,4
26+26+36+36	2,57	2,57	3,43	3,43	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,65	3,4
26+26+36+53	2,25	2,25	3,00	4,50	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,82	3,4
26+26+36+70	2,05	2,05	2,73	5,47	—	3,69	12,30	13,54	0,80	3,15	3,82	3,4
26+26+53+53	2,00	2,00	4,00	4,00	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,82	3,4
26+36+36+36	2,40	3,20	3,20	3,20	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,65	3,4
26+36+36+53	2,12	2,82	2,82	4,24	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,82	3,4
26+36+36+70	1,94	2,59	2,59	5,18	—	3,69	12,30	13,54	0,80	3,15	3,82	3,4
26+36+53+53	1,89	2,53	3,79	3,79	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,82	3,4
36+36+36+36	3,00	3,00	3,00	3,00	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,65	3,4
36+36+36+53	2,67	2,67	2,67	4,00	—	3,69	12,00	13,54	0,80	3,07	3,82	3,4
26+26+26+26+26	2,46	2,46	2,46	2,46	2,46	4,19	12,31	14,96	0,90	3,32	4,15	3,8
26+26+26+26+36	2,31	2,31	2,31	2,31	3,08	4,19	12,31	14,96	0,90	3,32	4,15	3,8
26+26+26+26+53	2,05	2,05	2,05	2,05	4,10	4,19	12,31	14,96	0,90	3,32	4,15	3,8
26+26+26+36+36	2,17	2,17	2,17	2,90	2,90	4,19	12,31	14,96	0,90	3,32	4,15	3,8
26+26+26+36+53	1,94	1,94	1,94	2,59	3,89	4,19	12,31	14,96	0,90	3,32	4,15	3,8
26+26+36+36+36	2,05	2,05	2,74	2,74	2,74	4,19	12,31	14,96	0,90	3,32	4,15	3,8
26+36+36+36+36	1,94	2,59	2,59	2,59	2,59	4,19	12,31	14,96	0,90	3,32	4,15	3,8

41

# Listino residenziale

## *Residential price list*



I kW espressi sono di classificazione. Per valori esatti consultare le tabelle dati tecnici dei singoli modelli. Il presente listino può essere soggetto a variazioni senza obbligo di preavviso. Annulla e sostituisce le edizioni precedenti relative agli stessi prodotti. La resa dei prodotti è franco i nostri magazzini. I prezzi di listino si intendono IVA esclusa.

LISTINO

# Residenziale Mono

## Mono residential

	Codice Code	Modello Model	Tipo Type	Capacità Capacity	Cl. energetica Energy Class	Prezzo Price	Totale Total	
--	----------------	------------------	--------------	----------------------	--------------------------------	-----------------	-----------------	--

5 anni di Garanzia sul compressore - WiFi di serie - Super Ionizzatore - Filtro Silver Ion - Eco Function

### Pluma Superior R32

#### Mono dc inverter

NEW



01014221#0100260	<b>SPR26R</b>	Interna	2,64 kW	A++ / A+ (A+++)	662.-	<b>1'412.-</b>
01014221#1700261	<b>UNIS26R</b>	Esterna			750.-	
01014221#0100350	<b>SPR35R</b>	Interna	3,52 kW	A++ / A+ (A+++)	749.-	<b>1'535.-</b>
01014221#1700351	<b>UNIS35R</b>	Esterna			786.-	
01014221#0100530	<b>SPR53R</b>	Interna	5,28 kW	A++ / A+ (A+++)	1'041.-	<b>2'490.-</b>
01014221#1700531	<b>UNIS53R</b>	Esterna			1'449.-	
01014221#0100700	<b>SPR70R</b>	Interna	6,27 kW	A++ / A+ (A+++)	1'253.-	<b>3'314.-</b>
01014221#1700701	<b>UNIS70R</b>	Esterna			2'061.-	

### Tredis R32

#### Mono dc inverter

NEW



WiFi di serie - Super Ionizzatore - Filtro Silver Ion



01014221#1600260	<b>TFL26R</b>	Interna	2,64 kW	A++ / A+ (A+++)	444.-	<b>1'194.-</b>
01014221#1700261	<b>UNIS26R</b>	Esterna			750.-	
01014221#1600350	<b>TFL35R</b>	Interna	3,52 kW	A++ / A+ (A+++)	519.-	<b>1'305.-</b>
01014221#1700351	<b>UNIS35R</b>	Esterna			786.-	
01014221#1600530	<b>TFL53R</b>	Interna	5,28 kW	A++ / A+ (A+++)	693.-	<b>2'142.-</b>
01014221#1700531	<b>UNIS53R</b>	Esterna			1'449.-	
01014221#1600700	<b>TFL70R</b>	Interna	6,27 kW	A++ / A+ (A+++)	843.-	<b>2'904.-</b>
01014221#1700701	<b>UNIS70R</b>	Esterna			2'061.-	

### Unità esterna mono DC inverter

#### DC inverter mono outdoor unit



5 anni di Garanzia sul compressore



01014221#1700261	<b>UNIS26R</b>	Esterna	2,64 kW	A++ / A+ (A+++)	750.-
01014221#1700351	<b>UNIS35R</b>	Esterna	3,52 kW	A++ / A+ (A+++)	786.-
01014221#1700531	<b>UNIS53R</b>	Esterna	5,28 kW	A++ / A+ (A+++)	1'449.-
01014221#1700701	<b>UNIS70R</b>	Esterna	6,27 kW	A++ / A+ (A+++)	2'061.-

### Il Bello

#### R410a/R32

NEW



0101021#030026	<b>IL BELLO-R R32</b>	2,6 kW	A / A	<b>3'174.-</b>
010108#030023	<b>IL BELLO R410a</b>	2,6 kW	A / A	<b>3'174.-</b>

I kW espressi sono di classificazione. Per valori esatti consultare le tabelle dati tecnici dei singoli modelli. Il presente listino può essere soggetto a variazioni senza obbligo di preavviso. Annulla e sostituisce le edizioni precedenti relative agli stessi prodotti. La resa dei prodotti è franco i nostri magazzini. I prezzi di listino si intendono IVA esclusa.

# Residenziale Multi

## Multi residential

	Codice Code	Modello Model	Tipo Type	Capacità Capacity	Cl. energetica Energy Class	Prezzo Price	Totale Total	
--	----------------	------------------	--------------	----------------------	--------------------------------	-----------------	-----------------	--

### Pluma Superior R32 Multi dc inverter

NEW



5 anni di Garanzia sul compressore - WiFi di serie - Super Ionizzatore - Filtro Silver Ion - Eco Function



01014221#0100260	<b>SPR26R</b>	Interna	2,64 kW	A++ / A+	662.-
01014221#0100350	<b>SPR35R</b>	Interna	3,52 kW	A++ / A+	749.-
01014221#0100530	<b>SPR53R</b>	Interna	5,28 kW	A++ / A+	1'041.-
01014221#0100700	<b>SPR70R</b>	Interna	6,27 kW	A++ / A+	1'253.-

### Tredis R32 Multi dc inverter

NEW



WiFi di serie - Super Ionizzatore - Filtro Silver Ion



01014221#1600260	<b>TFL26R</b>	Interna	2,64 kW	A++ / A+	444.-
01014221#1600350	<b>TFL35R</b>	Interna	3,52 kW	A++ / A+	519.-
01014221#1600530	<b>TFL53R</b>	Interna	5,28 kW	A++ / A+	693.-
01014221#1600700	<b>TFL70R</b>	Interna	6,27 kW	A++ / A+	843.-

### Cassetta Multi dc inverter R32 Multi dc inverter cassette R32

NEW



5 anni di Garanzia sul compressore - WiFi opzionale



0101619#040200350	<b>CCST35R</b>	Interna	3,51 kW	1'397.-
0101619#040200530	<b>CCST53R</b>	Interna	5,27 kW	1'566.-

### Canalizzato Multi dc inverter R32 Multi dc inverter duct R32

NEW



5 anni di Garanzia sul compressore - WiFi opzionale



0101619#040300260	<b>DUCT26R</b>	Interna	2,63 kW	1'206.-
0101619#040300350	<b>DUCT35R</b>	Interna	3,51 kW	1'212.-
0101619#040300530	<b>DUCT53R</b>	Interna	5,27 kW	1'517.-

### Console R32 Console multi DC Inverter

NEW



5 anni di Garanzia sul compressore - WiFi opzionale



0101619#040400260	<b>CONS26R</b>	Interna	2,63 kW	Disponibile nei prossimi mesi
0101619#040400350	<b>CONS35R</b>	Interna	5,27 kW	Available from next months

### Soffitto pavimento Multi dc inverter R32 Multi dc inverter floor ceiling R32

NEW



5 anni di Garanzia sul compressore - WiFi opzionale



0101619#040100530	<b>SPV53R</b>	Interna	5,27 kW	A++ / A+++	1'490.-
-------------------	---------------	---------	---------	------------	---------

I kW espressi sono di classificazione. Per valori esatti consultare le tabelle dati tecnici dei singoli modelli. Il presente listino può essere soggetto a variazioni senza obbligo di preavviso. Annulla e sostituisce le edizioni precedenti relative agli stessi prodotti. La resa dei prodotti è franca i nostri magazzini. I prezzi di listino si intendono IVA esclusa.

	<b>Codice</b> Code	<b>Modello</b> Model	<b>Tipo</b> Type	<b>Capacità</b> Capacity	<b>Cl. energetica</b> Energy Class	<b>Prezzo</b> Price	<b>Totale</b> Total
					SEER SCOP Fascia Media/Calda Average/Warmer	CHF	CHF

5 anni di Garanzia sul compressore

### Unità esterna multi DC inverter DC inverter multi outdoor unit

**NEW**



0101429#0542001	<b>EXT2M42R</b>	Esterna	4,10 kW	A++ / A+ (A+++)	<b>1'874.-</b>
0101429#0553001	<b>EXT2M53R</b>	Esterna	5,27 kW	A++ / A+ (A+++)	<b>2'150.-</b>
0101429#0562001	<b>EXT3M62R</b>	Esterna	6,15 kW	A++ / A+ (A+++)	<b>2'937.-</b>
0101429#0580001	<b>EXT3M80R</b>	Esterna	7,91 kW	A++ / A+ (A+++)	<b>3'357.-</b>
0101429#0582001	<b>EXT4M82R</b>	Esterna	8,20 kW	A++ / A+ (A+++)	<b>4'014.-</b>
0101429#0510501	<b>EXT4M105R</b>	Esterna	10,54 kW	A++ / A+ (A+++)	<b>4'544.-</b>
0101429#0512001	<b>EXT5M120R</b>	Esterna	12,30 kW	A++ / A+ (A+++)	<b>6'497.-</b>

### Scheda WiFi Accessorio Wifi Card Accessory



0101819#120035	<b>SMART PORT</b>	Controllo murale WiFi per cassetta, canalizzato e soffitto pavimento WiFi wall control for cassette, duct and floor ceiling	<b>215.-</b>
----------------	-------------------	---	--------------

### Filocomando Accessorio Wire Controller Accessory

**NEW**



012108#010119	<b>WRC12</b>	Filocomando per mono e multi split Mono and multi split wire controller	<b>248.-</b>
0101819#130035 0101819#140035		(1) Scheda di Comunicazione composta da: <b>Scheda di interfaccia</b> <b>Scheda collegamento</b>	<b>146.-</b> <b>72.-</b>

(1) Schede obbligatorie per l'installazione di WRC12 / Mandatory to install WRC12

I kW espressi sono di classificazione. Per valori esatti consultare le tabelle dati tecnici dei singoli modelli. Il presente listino può essere soggetto a variazioni senza obbligo di preavviso. Annulla e sostituisce le edizioni precedenti relative agli stessi prodotti. La resa dei prodotti è franca i nostri magazzini. I prezzi di listino si intendono IVA esclusa.

## Trasformazione ad acqua

Water transformation

I prezzi sotto indicati si riferiscono alla sola trasformazione ad acqua.  
Tali prezzi vanno aggiunti al costo totale della macchina.

The prices below refer only to water transformation.  
These prices must be added to the total cost of the machine.

	<b>Modello</b> Model	<b>Prezzo con involucro ridotto</b> Price with reduced casing CHF
Monosplit	SPR26R	<b>7'143.-</b>
	SPR35R	<b>7'244.-</b>
	SPR53R	<b>7'526.-</b>
	SPR70R	<b>8'262.-</b>
Multisplit	EXT2M42R	<b>7'526.-</b>
	EXT2M53R	<b>7'526.-</b>
	EXT3M62R	<b>7'761.-</b>
	EXT4M82R	<b>8'673.-</b>
	EXT4M105R	<b>9'435.-</b>
	EXT5M120R	<b>9'531.-</b>

Dimensioni dell' "INVOLUCRO RIDOTTO": \* = 555x520x296 mm (AxLxP). Per le rimanenti taglie la dimensione dell'unità esterna rimane quella originale

# Legenda Legend

	Velocità regolabile Multi speeds Vitesse réglable Regulierbare Drehzahl Velocidad regulable Velocidade ajustável		Ultra piatto Super Slim Ultra plat Ultrafach Ultra plana Ultra Fino		Super DC Inverter Super DC Inverter Super DC Inverter Super DC Inverter Super DC Inverter		Allarme pulizia filtro Filter cleaning monitor Alarme nettoyage filtre Filterreinigungs-Alarm Alarma de limpieza del filtro Alarme limpeza filtro
	Oscillazione alette Auto swing Oscillation alettes Oscilación aletas Schwenken der Lüftklappen Oscilación aletas Oscilação aletas		Round Flow Flusso a 360° Débit à 360° Durchfluss bei 360° Caudal a 360° Fluxo em 360°		Scroll Digitale Digital Scroll Scroll Digital Digital Scroll Scroll digital Scroll digital		Filtro alla catechina Catechin filter Filtre catechin Catechinfilters Filtro a catechina Filtro ao catechina
	Funzione blocco Lock Function Fonction verrouillage Sperrfunktion Función de bloqueo Função bloqueio		Rilevatore ottico Optical detector Détecteur optique Optischer Detektor Detector óptico Detector óptico		Pompa inverter Inverter pump Pompe inverter Inverterpumpe Bomba inversor Bomba do inveror		Filtro per formaldeide Formaldehyde filter Filtre pour formaldéhyde Formaldehydfilter Filtro para formaldehido Filtro para formaldeido
	Timer Timer Minuteur Timer Minutero Cronômetro		Valvola gas caldo Hot gas valve Soupape gaz chaud Heißgasventil Válvula gás caliente Válvula gás quente		Pompa In Classe A Class A Pump Pompe à Chaleur Classe A Klasse A Pumpe Bomba en Clase A Bomba em Clase A		Allarme cambio filtro Filter changed monitor Alarme changement filtre Filterwechsel-Alarm Alarma de cambio del filtro Alarme troca filtro
	Dc Inverter Dc Inverter Dc Inverter Dc Inverter Dc Inverter		Resistenza elettrica Electric heater Résistance électrique Heizwiderstand Resistencia eléctrica Resistência eléctrica		Scroll HP HP Scroll Scroll HP HP Scroll Scroll HP Scroll HP		Filtro Plasma Plasma Filter Filtre Plasma Froid Kält Frio Sistema Plasma Frio
	Funziona a bassa temperatura Low temperature work Fonctionne à basse temp Funktioniert bei niedriger Funciona a baja temperatura Funciona a temp. baixas		Auto-diagnosi Self-diagnosis Autodiagnostic Selbstdiagnose Autodiagnose Autodiagnóstico Autodiagnóstico		Fascio Tubiero Shell and tube Lamier et tuyau Bündelrohrwärmetauscher Tubo y casco		Funzione di autopulizia Self-cleaning function Fonction auto-nettoyante Selbstreinigungs-Funktion Función autolimpiente Função auto-limpeza
	Ventilazione silenziosa Low noise fan Ventilation silencieuse Gerauscharme Ventilation Ventilación silenciosa Ventilação silenciosa		Alto EER High EER Elevé EER Höhe EER Alto EER Alto EER		Piastre Plate plaques Plattenwärmetauscher Placas Placas		Refrigerante Refrigerant Fluide frigorigène Kältemittel Refrigerante Refrigerante
	Sistemi installazione Installations view Systèmes d'installation Installationssysteme Sistemas de instalación Sistemas de instalação		WiFi WiFi WiFi WiFi WiFi		Rotativo Rotary Rotatif Hermetischer Rotativo		Refrigerante Refrigerant Fluide frigorigène Kältemittel Refrigerante Refrigerante
	Tre motori BLDC Three BLDC motors Trois moteurs BLDC Drei BLDC-Motoren Tres motores BLDC Três motores BLDC		Funzione Follow-me Follow-me function Function follow-me Follow-me funktion Función follow-me Funcão follow-me		Compressore DC DC Compressor HK-Compressor Compresseur DC Compressor DC Kompressor DC		Refrigerante Refrigerant Fluide frigorigène Kältemittel Refrigerante Refrigerante
	Alto COP High COP Elevé COP Hohe COP Alto COP Alto COP		Modalità turbo Turbo mode Mode turbo Turbo funktion Modalidad turbo Modo turbo		Logica di funzionamento Working logic Logique de fonctionnement Betriebslogik Lógica de funcionamiento Lógica de funcionamento		Refrigerante Refrigerant Fluide frigorigène Kältemittel Refrigerante Refrigerante
	Funzione notturna Sleep mode Fonction nocturne Nachtfunktion Función nocturna Funcão nocturna		Alette alluminio idrofilico Hydrophilic aluminium fin Nag. aluminium hydrophile Hydrophile Aluminiumflosse Aletas de alum. hidrófilo Barbatanas de alum. hidrófilo		Scroll EVI EVI Scroll Scroll EVI EVI Scroll Scroll EVI Scroll EVI		Classe energetica Energy class Classe énergétique Energieleistungsklasse Clase energética Classe energética
	Sensore odori e polvere Odor & dust sensor Sensor odeurs et poussières Gerüche und Staub-Sensor Sensor de olores y polvo Sensor cheiros e pó		Trattamento antiruggine Anti-rust cabinet Traitement anticorrosion Rostschutzbehandlung Tratamiento anticorrosion Tratamento anti-ferrugem		Vite Screw Vis Schraube Tornillo Parafuso		In Esaurimento While stock lasts En Epuisement Solange Vorrat Reicht Hasta Fin De Existencias
	On-Off On-Off On-Off On-Off On-Off		Valvola a tre vie 3-Way valve Vanne à trois avois Dreiwegeventil Válvula de tres vías		Compressore Scroll Scroll Compressor Compreseur Scroll Scroll Verdichter Compressor Scroll Kompressor Scroll		Acqua calda fino a 40°C esterni Hot water up to 40°C Eau chaude jusqu'à 40 °C ext. Warmwasser bis 40 °C Außen Agua caliente hasta 40 °C ext. Água quente ate 40 °C externa
	Display Led Led display Afficheur Led Led display Visualizador de led Display Led		Acqua Calda Sanitaria Hot Sanitary Water Eau Chaude Sanitaire Brauch Warmwasser Aqua Caliente Sanitaria Áqua Quente Sanitária		Centrifugo Radial Centrifuge Zentrifugal Centrifugo Centrifugo		Pompa di scarico condensa ad acqua Build-in Drain water pump Pompe à condensat Kondensatpumpe Bomba de condensado
	Processore digitale Digital signal processing Procéesseur numérique Digitalprozessor Procesador digital Procesador digital		Gruppo Idronico Integrato Built In Hydronic Group Groupe Hydronique Intégré Eingebaute Hydronikgruppe Sistema Hidráulico Integrado Grupo Hidráulico Integrado		Pompa a taglio di fase Variable rotation pump Pompe à coupe de phase Pumpe mit phasenschmitt Bomba de corte de fase Bomba de corte de fase		Disponibile condensato ad acqua Water condensed available Disponible eau condensée Verfügbar Wasser gekühlt Disponibles condensado por agua Agua disponivel arrefecida
	Riavvio automatico Autorestart Redémarrage automatique Automatischer Wiederanlauf Rearrange automático Accionamiento automático		Compressore alternativo Reciprocating compressor Compreseur réciproque Drehkompressor Compresor reciproco Compressor rotativo		Filtro biologico e ionizzatore Silver Ions & Bio Filter Ions d'argent & filters bio Silberionen & bio Filter Iones de plata y filtros bio Ions de prata e filtro bio		Predisposizione solare termico Solar Ready Prédisposition solaire thermique Solarthermie-Anfälligkeit Susceptibilidad solar térmica Susceptibilidade solar térmica
	Nuovo controllo V415 New V415 control Nouveau contrôle V415 Neue V415-Steuerung Nuevo control V415 Novo controle V415		Compatibile con Maxa Cloud Compatible with Maxa Cloud Compatible avec Maxa Cloud Kompatibel mit Maxa Cloud Compatible con Maxa Cloud Compatível com o Maxa Cloud		Tecnologia ad iniezione di vapore Steam injection technology Technologie d'injection de vapeur Dampfinjektionstechnik Tecnología de inyección de vapor Tecnologia de injeção de vapor		5 anni di garanzia compressore 5 year compressor warranty Garantie 5 ans sur le compresseur 5 Jahre Garantie auf Kompressor 5 años de garantía del compresor Garantia compressor de 5 anos
	Funzione Super Ionizzatore Super Ionizer function Fonction Super Ionizer Super Ionizer Funktion Función super ionizadora Função Super Ionizer		Filtro Silver Ion Silver Ion filter Filtre à ions d'argent Silberionenfilter Filtro de iones de plata Filtro de íons de prata		Predisposizione fotovoltaico Photovoltaic predisposition		

# Condizioni generali di garanzia



## DISPOSIZIONI GENERALI

Premessa:

Per "Prodotto" da qui in avanti e per l'intero documento, si intende e si deve fare esclusivo riferimento al prodotto a marchio MAXA.

Per "Acquirente" da qui in avanti e per l'intero di documento, si intende e si deve far riferimento alla persona fisica o giuridica che ha acquistato il Prodotto, indipendentemente se il venditore sia Advantix Spa o altro soggetto commercializzante i Prodotti a marchio MAXA.

• La presente garanzia relativa ai Prodotti a marchio MAXA è soggetta alla normativa comunitaria vigente 99/44/CE, alla legislazione nazionale DL 24/02 e DL 206/2005 applicabili ai beni di consumo;

• La presente garanzia è fornita esclusivamente per i Prodotti in oggetto installati in Italia, RSM e Città del Vaticano;

• La presente garanzia viene rilasciata sui Prodotti in oggetto e ha validità di ventiquattro (24) mesi decorrenti dalla data di acquisto del Prodotto (data documento fiscale rilasciato all'atto dell'acquisto) a cui si riferisce qualora l'acquirente lo acquisti per fini estranei alla propria attività imprenditoriale, commerciale e professionale ("il Consumatore"). Al contrario la presente garanzia avrà dodici (12) mesi di durata dalla data di acquisto del Prodotto (data documento fiscale rilasciato all'atto dell'acquisto) qualora il Prodotto al quale si riferisce sia acquistato per fini inerenti alla propria attività imprenditoriale, commerciale e professionale. I termini di garanzia di cui sopra sono validi a condizione che i Prodotti siano messi in funzione entro i 6 mesi dalla data di uscita dagli stabilimenti di Advantix Spa;

• Per i Prodotti per i quali è previsto l'obbligatorietà della prima accensione, pena la decadenza della garanzia, questa decorrerà dall'avviamento degli stessi Prodotti da dimostrarsi mediante idonea documentazione e purché ciò avvenga entro 6 mesi dall'uscita del magazzino di Advantix Spa del medesimo Prodotto. I Prodotti per i quali è prevista la prima accensione obbligatoria sono quelli appartenenti alla categoria di Gruppi Frigo Industriali HWA, HWA1, HMV, ACRC, ACCU, RT, CDA, HWC, HWB, Volume refrigerante variabile MARV, Sistema Ibrido, pompe di calore serie i-32V5 Midi, i-SHWAK, i-32V5 MIDI, i-HP i-HPV5, i-MAX, sistema ibrido ATRIA ed eventuali altri per i quali è indicata l'obbligatorietà nel manuale bordo macchina, nel catalogo commerciale o nel listino;

• L'Acquirente del Prodotto deve rivolgersi al rivenditore, ossia al soggetto con il quale ha finalizzato il contratto di acquisto del Prodotto, per qualsiasi richiesta inerente la garanzia sullo stesso.

## 1) EFFICACIA E OPERATIVITÀ

• La presente garanzia è operativa ed efficace alla condizione che siano osservate le istruzioni e le avvertenze per la corretta installazione, la conduzione, l'uso e la manutenzione che accompagnano il Prodotto e nel rispetto delle leggi in vigore. Con riferimento a ciò, il Prodotto deve essere installato a regola d'arte ed a personale qualificato nel rispetto di leggi e regolamenti in vigore (UNI-EN, UNICIG, VV.FF CEI,...\*). Inoltre deve essere montato solamente su impianti realizzati da personale munito di PEF/F-Gas (Patentino Europeo Frigoristi) come da DPR 43/2012 e, nel caso di installazione del sistema Ibrido Atria, in possesso dei requisiti previsti dal D.L. 37/08. Si precisa che comunque l'installatore resta il solo responsabile dell'installazione.

• La presente garanzia è fornita esclusivamente tramite i centri assistenza (CAT) di Advantix Spa.

• L'Acquirente del Prodotto deve conservare ed esibire il documento fiscale rilasciato all'atto dell'acquisto per poter usufruire della garanzia con le durate sopra descritte e relative uscite senza addebito da parte dei Cat. In caso contrario verrà preso come termine di decorrenza la data del Ddt di uscita del Prodotto dagli stabilimenti di Advantix Spa.

• La garanzia e gli interventi che si svolgeranno all'interno dei periodi descritti sopra in conformità alle normative precedentemente citate, incluso il primo avviamento per i Prodotti che lo richiedono, riguarderanno esclusivamente il Prodotto in sé, non si estenderanno all'impianto e non potranno essere assimilati in alcun modo a collaudi e/o verifiche dello stesso che sono riservati per legge a installatori e manutentori abilitati e comunque a carico e sotto la responsabilità dell'Acquirente del Prodotto e degli stessi. Nessun intervento, dall'avviamento all'intervento in garanzia e fuori garanzia, solleva il proprietario dell'impianto dal rispetto e dalle verifiche necessarie secondo normative o si sostituisce allo stesso. Quest'ultimo inoltre, a proprie spese, è responsabile nel garantire ai Cat le condizioni di operatività in sicurezza per ogni intervento come da D. Lgs 81/08, nonché il rispetto della manutenzione ordinaria da effettuarsi come da manuale allegato al Prodotto.

## 2) ESCLUSIONI

Dalla presente garanzia vengono esclusi i Prodotti o i casi riguardanti gli stessi che presentano anche solo una delle seguenti caratteristiche:

- mancanza di gas refrigerante e quindi necessità di ricarica;
- i Prodotti con matricola o etichetta dell'unità e/o della documentazione accompagnatoria illeggibili, mancanti o alterate;
- i Prodotti che non abbiano rispettato anche solo in parte le istruzioni di installazione, conduzione, uso e manutenzioni contenute nel manuale accompagnatorio del Prodotto;
- i Prodotti installati senza la presenza di una protezione elettrica adeguata e del collegamento con massa a terra;
- i Prodotti installati da personale non qualificato secondo quanto richiesto dalle normative vigenti, sprovvisti di Pef e abilitazioni, collegati a impianti elettrici /idraulici/ del gas sprovvisti della documentazione necessaria per legge (conformità, certificazione degli impianti, libretto...\*);
- i Prodotti che riportano un incremento di danni derivati dall'ulteriore utilizzo degli stessi da parte dell'acquirente una volta manifestato il malfunzionamento e/o nel tentativo di porre rimedio a quanto rilevato inizialmente;
- gli interventi da effettuarsi con autoscale, ponteggi, trabattelli, sistemi di elevazione o di sollevamento e/o di trasporto; i costi per interventi che richiedano misure di sicurezza non presenti già nella configurazione installativa\*. Questi costi rimangono a carico dell'Acquirente: si ricorda che i centri assistenza (CAT) sono autorizzati ad intervenire solo nei casi in cui i Prodotti siano installati ad altezza non superiore ai 2 mt da un piano lavorativo stabile sul quale si possa operare a norma del D. Lgs 81/08. In tutti gli altri casi sarà cura e responsabilità dell'Acquirente/Consumatore disporre le attrezzature necessarie e sostenere i costi per la messa in sicurezza dei tecnici durante l'intervento;
- le eventuali avarie di trasporto (graffi, ammaccature e simili\*);

- i danni da usura, degrado, mancato utilizzo, errata installazione, rotture accidentali, sbalzi di tensione elettrica\*;
- le anomalie o il difettoso funzionamento dell'alimentazione elettrica, idraulica, del gas, dei camini o delle canne fumarie (qualora richieste dal Prodotto)\*;
- i danni e le avarie causate da trascuratezza, negligenza, manomissione, mancata regolare manutenzione (pulizia filtri aria, pulizia batterie evaporanti, pulizia batterie condensanti, pulizia fori di scarico condensa, serraggio dei morsetti elettrici, disassemblaggio, incapacità d'uso, riparazione effettuate da personale non autorizzato \*), e tutto quanto previsto dal manuale di uso del Prodotto;
- i Prodotti che presentano occlusioni delle tubazioni, interne ed esterne anche sottotraccia, del circuito frigorifero dovute alla mancanza di pulizia e/o al mancato corretto svolgimento dell'operazione di vuoto all'impianto;
- i Prodotti installati su impianti la cui acqua non sia stata trattata con adeguati liquidi inhibitori e, qualora l'unità sia preposta d'acqua sanitaria, quando questa non sia stata correttamente addolcita.
- le garniture in gomma e componenti in gomma, materiali di consumo quali olio, filtri, refrigeranti, le parti in plastica, mobili o asportabili\*;
- la rottura o il malfunzionamento del telecomando.
- i Prodotti dove si rileva l'utilizzo di ricambi non originali e/o non adeguati;
- i Prodotti sui quali è stato eseguito il primo avviamento (ove richiesto) la manutenzione da personale diverso dai Cat Advantix Spa;
- i Prodotti non avviati entro 6 mesi dal Ddt di uscita dagli stabilimenti di Advantix Spa. In questo caso è a carico dell'acquirente dimostrare che quanto rilevato rientra in garanzia;
- i danni causati dalla mancata adozione degli ordinari accorgimenti per mantenere il Prodotto in buono stato: non evitando surriscaldamento, corrosioni, incrostazioni, rotture provocate da corrente vagante, condense, aggressività o acidità dell'acqua, trattamenti disincrastanti impropri, mancanza di acqua, depositi di fanghi o di calcare, mancanza di alimentazione elettrica o di gas\*;
- i danni provocati dal posizionamento del Prodotto in ambienti umidi, polverosi o comunque non idonei alla sua corretta operatività;
- i danni provocati da uno stocaggio del Prodotto in ambienti inidonei alla sua corretta conservazione prima dell'installazione;
- i danni provocati dall'inefficienza/inadeguatezza di strutture o impianti (elettrico, idraulico\*) collegati al Prodotto;
- i danni provocati dall'errato dimensionamento del Prodotto in base al suo uso;
- i danni provocati da atti dolosi, di forza maggiore (eventi atmosferici, incendio, fulmini, interferenze elettriche, ossidazione, ruggine, terremoti, furto) \* e/o casi fortuiti;
- i danni derivati dal mancato contenimento dell'inquinamento atmosferico ed acustico fatti salvi i limiti normativi in essere;
- Tutto quanto elencato in questo punto determina che l'intervento è completamente a carico dell'Acquirente/Consumatore che dovrà corrispondere al centro assistenza (CAT) intervenuto i costi per l'uscita a domicilio, di verifica e di trasporto, il materiale utilizzato, la manodopera\*, sia che la fornitura sia avvenuta direttamente tramite Advantix o tramite altro soggetto che commercializza il Prodotto;

\* Questi elenchi di situazioni sono a titolo esemplificativo ma non esaustivo

## 3) TIPOLOGIE, MODALITÀ E TEMPISTICHE DI INTERVENTO

- Al fine di segnalare il presunto difetto di conformità del Prodotto, quale condizione necessaria per l'attivazione della garanzia, l'Acquirente/Consumatore del Prodotto, tramite il rivenditore, ossia il soggetto con il quale ha finalizzato il contratto di acquisto del Prodotto, dovrà contattare l'ufficio post-vendita di Advantix Spa.
- Al momento della segnalazione dovranno essere forniti i dati identificativi ed i contatti dell'Utente finale, oltre al codice identificativo del Prodotto in questione (modello e n° matricola). Tali indicazioni saranno necessarie per consentire ad Advantix Spa di accettare la data di uscita del medesimo Prodotto dai propri magazzini, in mancanza del codice identificativo, la garanzia non potrà trovare applicazione.

Ricevuta la segnalazione Advantix Spa provvederà ad informare i propri centri assistenza autorizzati (CAT) competenti per area territoriale e per tipologia di Prodotto. Il CAT fisserà con l'utente finale un appuntamento per effettuare un sopralluogo sul Prodotto in questione mediante un proprio incaricato.

Qualora durante tale sopralluogo il centro assistenza (CAT) dovesse riscontrare un difetto di conformità del Prodotto lo stesso centro assistenza (CAT) si attiverà per effettuare la necessaria riparazione. Advantix Spa di riserva di decidere l'eventuale sostituzione del Prodotto o di parte dello stesso nel caso in cui, a suo insindacabile giudizio, la riparazione non sia economicamente conveniente. Riparazione o sostituzione non comporteranno costi aggiuntivi per l'Utente finale o per il rivenditore da cui lo stesso Utente finale abbia acquistato il medesimo Prodotto. Il tal caso anche le spese del predetto sopralluogo non saranno addebitate.

L'Acquirente/Consumatore deve segnalare il malfunzionamento e/o difettosità nel periodo vigente di garanzia e comunque entro e non oltre i due mesi dalla scoperta del difetto o dell'avaria.

- gli interventi effettuati dai centri assistenza (CAT), durante il normale orario lavorativo, eventuali ritiri e verifiche del Prodotto, riparazioni e sostituzioni, avverranno in un congruo termine temporale compatibili con le esigenze organizzative e produttive di Advantix Spa.
- eventuali interventi, riparazioni o sostituzioni del Prodotto non daranno comunque luogo a prolungamenti o a rinnovi della garanzia né alla modifica della sua scadenza originale. Le parti sostituite in garanzia rimarranno di proprietà di Advantix Spa.
- nella sostituzione di parte del Prodotto o del Prodotto completo potranno essere impiegati parti o Prodotti identici o con pari caratteristiche.

Le procedure di assistenza precedentemente descritte potranno subire variazioni e/o aggiornamenti da parte di Advantix Spa. Si precisa che tutto quanto sopradescritto non si estende mai all'obbligo di risarcimento danni e rimborsi spese o costi di qualsiasi natura subiti da persone o cose, e che nessuno, tranne che Advantix Spa, è autorizzato a modificare i termini sopra né a rilasciarne altri sia verbali che scritti. Per qualsiasi controversia il foro competente è il Tribunale di Verona.

**CENTRO IDRO TERMO SANITARIO**  
**Prodotti per riscaldare, raffreddare, ventilare a 360°**

**SETTORE ENERGIE ALTERNATIVE**

Via Giovanni Varesi 18  
CH-6600 Locarno  
Tel. +41 091 756 06 08  
[energie.alternative@frigerio.ch](mailto:energie.alternative@frigerio.ch)



Via San Giuseppe Lavoratore, 24 - 37040 Arcole - Verona - Italy  
Tel. (+39) 045 7636585 - Fax (+39) 045 7636551 - P.IVA 01209000239  
[info@advantixspa.it](mailto:info@advantixspa.it) - [www.maxa.it](http://www.maxa.it)



Tutti i dati e i testi di questo catalogo sono di esclusiva proprietà di ADVANTIX SPA. ADVANTIX SPA potrebbe avere brevetti o domande pendenti di brevetti, marchi, copyright o altri diritti di proprietà intellettuale che coprono determinati argomenti in questo documento. La fornitura di questo catalogo non implica la licenza d'uso di questi brevetti, marchi, copyright o d'altri proprietà intellettuali a meno che ciò non sia consentito tramite un accordo di licenza scritto formulato con ADVANTIX SPA. Advantix spa non si assume responsabilità per eventuali errori o inesattezze nel contenuto di questo catalogo e si riserva il diritto di apportare ai suoi prodotti, in qualunque momento e senza preavviso, eventuali modifiche ritenute opportune per qualsiasi esigenza di carattere tecnico o commerciale.

All the information and scripts contained in this catalogue are exclusive property of ADVANTIX SPA. ADVANTIX SPA might have patterns, brands, copyrights or other rights of intellectual property in being or outstanding and covering certain subjects or belonging to some products shown in this catalogue. The possession of this catalogue does not imply the right to use these patterns, brands, copyright or other intellectual properties unless it is allowed by ADVANTIX SPA with a written agreement. ADVANTIX SPA does not assume responsibility for any errors or imprecision in the content of this catalog and reserves the right to make changes to its products any time without notice, according for technical or commercial market needs.

Toutes les données et les textes de ce catalogue sont la propriété exclusive de ADVANTIX SPA. ADVANTIX SPA pourrait avoir des brevets ou des demandes pendantes de brevets, marques, copyright ou autres droits de propriété intellectuelle couvrant des arguments déterminés de ce document. La fourniture de ce catalogue n'implique pas la licence d'exploitation de ces brevets, marques, copyright ou autres propriétés intellectuelles, à moins que cela n'ait été autorisé expressément à travers un accord de licence écrit stipulé avec ADVANTIX SPA.

Alle Daten und Texte dieses Katalogs sind ausschließliches Eigentum von ADVANTIX SPA. ADVANTIX SPA könnte Patente besitzen oder Anträge auf Patente, Warenzeichen, Copyright oder andere Rechte des geistigen Eigentums laufen haben, die bestimmte Themen dieses Dokuments abdecken. Die Lieferung dieses Katalogs schließt nicht die Lizenz zur Verwendung dieser Patente, Warenzeichen, Copyrights oder anderer Rechte des geistigen Eigentums ein, es sei denn, dies wird durch ein mit ADVANTIX SPA geschlossenes, schriftliches Lizenzabkommen gestattet.

Todos los datos y los textos de este catálogo son de propiedad exclusiva de ADVANTIX SPA. ADVANTIX SPA podría disponer de patentes o peticiones pendientes de patentes, marcas, copyright u otros derechos de propiedad intelectual que cubren determinados temas en este documento. El suministro de este catálogo no implica la licencia de uso de estas marcas, patentes, copyright o de otras propiedades intelectuales salvo que esté permitido por un acuerdo de licencia escrito y formulado con ADVANTIX SPA.

Todos os dados e textos deste catálogo são da propriedade exclusiva da ADVANTIX SPA. ADVANTIX SPA poderá ter brevatos ou pedidos pendentes de brevetos, marcas, copyright ou outros direitos de propriedade intelectual que cubram determinados argumentos neste documento. O fornecimento deste catálogo não implica a licença de uso destes brevetos, marcas, copyright ou de outras propriedades intelectuais, a menos que tal seja consentido através de um acordo de licença escrita formulado com a ADVANTIX SPA.